

# Vohburger

## NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt  
der Stadt Vohburg a. d. Donau

Dezember 2023

*Frohe  
Weihnachten*



# 2023

*Liebe Mitbürgerinnen  
und Mitbürger,*

**das Jahr 2023 verging fast wie im Fluge und das Weihnachtsfest und der Jahreswechsel stehen unmittelbar vor unserer Tür. Zeit für uns alle zur Ruhe zu kommen und auf das ablaufende Jahr zurückzublicken und sich Ziele für das Jahr 2024 zu setzen.**

Ein Ziel sollte für uns alle ein friedliches Miteinander zwischen den Menschen sein, das fängt im Kleinen bei uns in Vohburg, in den einzelnen Straßenzügen an und hört im Umgang der Kulturen in unseren Städten bzw. unter Nachbarländern auf. Beim Krieg in der Ukraine ist nach fast zwei Jahre noch immer keine Lösung in Sicht und seit dem Angriff der Hamas auf Israel im Oktober 2023 und den Vergeltungsschlägen hat die Welt einen weiteren Krieg, der nur Tote und viel Leid mit sich bringt.

Das Jahr 2023 war geprägt von der Großbaustelle im Herzen der Innenstadt, der Sanierung der Donaustraße. Alle Kraft wurde in dieses Projekt gesteckt und mit etwas Stolz kann man sagen, wir haben diese große Herausforderung, die für uns alle, besonders aber für unseren Einzelhandel in der Altstadt, Beeinträchtigungen mit sich brachte, gemeistert. Die Sanierung war für die Innenstadt eine wichtige Infrastrukturmaßnahme die sich in den kommenden Jahrzehnten bezahlt machen wird.

*Einweihung  
der Donaustraße*



*Erlauben Sie mir noch kurz auf die wichtigsten Projekte (siehe Fotos) einzugehen.*

Die akustische Sanierung des Schulgebäudes konnte noch in diesem Jahr abgeschlossen werden. Für den Arbeitsschutz und die Lernatmosphäre der Schülerinnen und Schülern war dies ein notwendiger Schritt. Ein herzliches Dankeschön an unseren ehemaligen Kämmerer Josef Steinberger, der sich um dieses Projekt ehrenamtlich kümmerte.

Die Bauarbeiten am Bernbauer-Stadl sind nur schleppend vorangekommen. Statische Probleme, ein schlechter Baugrund und eine Firma, die nicht zuverlässig gearbeitet hat, waren der Grund für die Verzögerungen. Nachdem jetzt aber die 36 Bohrpfähle vollzählig eingebracht wurden und die Kanalarbeiten kurz vor dem Abschluss stehen, hoffen wir, dass die restlichen Arbeiten reibungslos ablaufen. Die Betreibersuche ist auch schon vorangeschritten und derzeit sind wir mit zwei potenziellen Betreibern in Gesprächen.

Großer Beliebtheit erfreute sich auch wieder unser kommunales Förderprogramm für Klimaschutzmaßnahmen unserer Bürgerinnen und Bürger. In kurzer Zeit war der Fördertopf 2023 ausgeschöpft und auch die weiteren zur Verfügung gestellten 100.000,00 Euro sind bereits wieder für Projekte vergeben worden. Im Juli 2024 entscheidet der Stadtrat dann wieder über die Neuauflage eines Förderprogramms.





*Akustische Sanierung  
des Schulgebäudes*

Mit dem Abschluss der Umbauarbeiten in der Regensburger Straße 32 konnten 6 kommunal geförderte Wohnungen seitens der Stadt Vohburg zur Verfügung gestellt werden. Bei Baukosten von ca. 1,4 Mio Euro konnte ein Zuschuss von 420.000,00 Euro verzeichnet werden. Wie wichtig der kommunale Wohnungsbau mittlerweile geworden ist, konnte man an der schnellen Vergabe der Wohnungen erkennen.

*Kommunal geförderte  
Wohnungen*



Die Sanierung der Schulturnhalle läuft noch immer auf Hochtouren und sollte im Frühjahr 2024 abgeschlossen sein. Mittlerweile ist auch die PV-Anlage auf dem neuen Dach installiert und wird im kommenden Jahr für die Stromversorgung der Schule sorgen. Die Kostenschätzung in Höhe von 2,2 Mio. Euro kann, nach derzeitigem Stand, eingehalten werden. Ein Zuschuss von gut 1 Mio. Euro konnte vereinnahmt werden.



*Sanierung  
der Schulturnhalle*

*Die Donaustraße*



# 2024

**Ein kurzer Ausblick auf das kommende Jahr sei mir an dieser Stelle gestattet.**

Mit dem unerwartet notwendig gewordenen Neubau der Dentwagenbrücke in Rockolding ist eine Baumaßnahme recht spontan auf die „To-do-Liste“ gekommen. Die Planungen sind bereits gestartet und mit einem Beginn der Bauarbeiten wird im Spätsommer 2024 gerechnet.

Die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED wird voraussichtlich im Sommer 2024 abgeschlossen sein. Man stelle sich vor, ein Förderbescheid seitens der bayerischen Staatsregierung ist noch immer nicht bei der Stadt Vohburg eingegangen. Fast zwei Jahre müssen wir hier schon warten um diese sinnvolle Maßnahme durchzuführen.

Positive Nachrichten gab es in der letzten Sitzung des LEADER-Förderkreises zu vernehmen. Das Förderprogramm LEADER kann für die Neugestaltung des ehemaligen Volksfestplatzes in Anspruch genommen werden. Hier soll, wie bereits berichtet, ein Bewegungspark entstehen. Für die in diesem Areal vorgesehene Streuobstwiese wurden Fördermittel für die Pflanzung von Bäumen vom Landschaftspflegeverband in Aussicht gestellt. Mit den Bauarbeiten soll ebenfalls im Jahr 2024 begonnen werden.



Die Planungen für das Baugebiet „Trübswettergarten“ in Menning sind abgeschlossen und mit den Erschließungsarbeiten kann im Frühjahr begonnen werden. Die Bauplätze stehen voraussichtlich ab Herbst 2024 zum Verkauf zur Verfügung und werden nach dem bewährten Vergabemodell vergeben.

Nachdem ein geeignetes Grundstück gefunden wurde und die Verhandlungen erfolgreich durchgeführt werden konnten ist es uns möglich in die Planungen für ein neues Feuerwehrhaus in Menning einsteigen zu können. In Kürze wird sich der Stadtrat im nichtöffentlichen Teil mit dem Thema beschäftigen, so dass im Anschluss in die Planungen (Aufstellung eines Bebauungsplans und Änderung des Flächennutzungsplans) eingestiegen werden kann. Mit einem Baubeginn ist im Frühjahr 2025 zu rechnen. Die Grundstücksverhandlungen gingen schnell, lösungsorientiert und fair über die Bühne, hierfür möchte ich mich persönlich, aber auch im Namen der FFW Menning herzlich bedanken.

Eine herzliche Einladung möchte ich für die Sebastiansprozession am 21.01.2024 um 14:00 Uhr aussprechen. Das städtische Gelübde wird auch im kommenden Jahr erfüllt und uns in einer hoffentlich großen Prozession durch unsere Altstadt führen.



*Bernbauer-  
Stadl*





Bereits jetzt freue ich mich auf die Bürgerversammlungen 2024 (Termine auf Seite 6 in dieser Ausgabe). Kommen Sie vorbei, diskutieren Sie mit mir und bringen Sie gerne Ihre Wünsche und Anregungen vor.

*Herzlich bedanken möchte ich mich bei allen, die mit großem Engagement für unsere Heimatstadt arbeiten, beim gesamten Stadtrat meinen beiden Vertretern Roswitha Eisenhofer und Xaver Dietz, den vielen ehrenamtlichen Helfern und Amtsinhabern in den Vereinen und nicht zuletzt bei den Mitarbeitern der städtischen Einrichtungen. Herzlichen Dank besonders unseren Feuerwehren für ihre vielen Stunden, die sie für unsere Sicherheit erbracht haben.*

*Ihnen allen wünsche ich, über Weihnachten und zum Jahreswechsel etwas zur Ruhe zu kommen und sich an besinnlichen Stunden zu freuen. Schöpfen wir etwas Kraft im Kreise unserer Familien, damit wir im kommenden Jahr 2024 mit neuer Energie starten können und die neuen Projekte konstruktiv angehen können.*

**Ihr Bürgermeister**

*M. Schmid*  
**Martin Schmid**



# Aus der letzten Sitzung ... kurz berichtet

Für die **Sanierung der Dentwagenbrücke** in Rockolding wurde die Baugrunduntersuchung und die Bausubstanzuntersuchung vergeben. Die Kosten für die beiden Maßnahmen belaufen sich auf 17.000,00 €.

Einstimmig wurde der **Zuschussantrag des TV Vohburg** verabschiedet. Der TV Vohburg plant die Umstellung der Flutlichtanlage auf LED und die Anschaffung von zwei Rasenmärobotern. Für die LED-Umstellung beteiligt sich die Stadt Vohburg mit 20 % an den Anschaffungskosten und für die Roboter werden 70 % der Anschaffungskosten erstattet.

Ebenfalls einstimmig entschied sich der Stadtrat dazu die **Gebühren für die Nutzung des Kultur-Stadls** und die Gebühren für die Trauungen außerhalb der regulären Öffnungszeiten zu erhöhen.

Nachdem die **KUBUS-Ausschreibung** für zwei Lose der Stadt Vohburg erfolglos verlief hat die Verwaltung selbstständig die Lose ausgeschrieben und es konnte eine Ersparnis von ca. 300.000,00 € für den Stromverbrauch im kommenden Jahr erzielt werden. Der künftige Energielieferant werden auch wieder die Stadtwerke Ingolstadt sein.

Auf dem **Marktunterstand an der Mauer auf dem Stadtplatz** wird das Dach saniert und in dem neuen Glas wird eine PV-Anlage installiert sein. Die Kosten für die Demontage betragen ca. 8.500 € und die Anschaffungskosten der neuen PV-Anlage betragen ca. 21.500 €. Den Auftrag erhielt die Firma SAN PV Solution aus Vohburg. Der auf dem Dach produzierte Strom kann zu 83 % im Rathaus der Stadt selbst verbraucht werden.

Für die **Kläranlage Vohburg** wurde der Einbau einer Phosphor-Onlinemessung genehmigt. Die Phosphor-Onlinemessung kostet ca. 50.000,00 €, hinzu kommen ca. 15.000,00 € für die Installation. Die Messung hilft die Kosten für Fällmittel zu reduzieren und die Kläranlage noch umweltfreundlicher zu betreiben.

**Das Einwohnermeldeamt und Standesamt sind am Dienstag, 16.01.2024 und Donnerstag 25.01.2024 auf Grund von Schulungen komplett geschlossen.** Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind ganztätig weder telefonisch noch persönlich erreichbar. **Wir bitten um Ihr Verständnis.**

## Bürgerversammlung 2024

<b>BV Pleiling</b>	19.01.2024/19 Uhr/Tennisheim/
<b>BV Vohburg/Hartacker</b>	23.01.2024/19 Uhr/Bürgersaal
<b>BV Irsching</b>	25.01.2024/19 Uhr/Schützenhaus/
<b>BV Knodorf</b>	26.01.2024/19 Uhr/Schnupferheim/
<b>BV Menning</b>	28.01.2024/19 Uhr/Unterer Wirt/
<b>BV Rockolding</b>	06.02.2024/19 Uhr/Sportheim/
<b>BV Dünzing</b>	07.02.2024/19 Uhr/Feuerwehr/



**Problemabfallsammlung**  
Ort: Wertstoffhof Vohburg

Dienstag, 26.03.2024, 11:30 – 14:00 Uhr  
Dienstag, 27.08.2024, 15:30 – 18:30 Uhr



## Sanierung der alten Schulturnhalle

Der Rechnungsprüfungsausschuss der Stadt Vohburg begutachtete im Rahmen seines letzten Prüfungstages am 11.12.2023 den Baufortschritt der Sanierung der alten Schulturnhalle.

Anschließend machte sich der Ausschuss ein Bild von den sechs kommunal geförderten Wohnungen im 1. Stock der Regensburger Str. 32, die ab Januar 2024 alle vermietet werden konnten.



## Zum Betrieb neuer Gasheizungen nach Inkrafttreten des Gebäudeenergiegesetzes

**Dürfen auch nach dem Inkrafttreten des Gebäudeenergiegesetzes ab 1. Januar 2024 Gasheizungen eingebaut werden?**

Auch Gasheizungen dürfen in Zukunft neu eingebaut werden. Eine Voraussetzung ist, dass diese auf erneuerbare Energien wie Wasserstoff oder auf Biomethan umrüstbar sind.

**Mit welchen Energieträgern dürfen Gasheizungen, die nach dem 01.01.2024 eingebaut werden, betrieben werden, wenn noch keine kommunale Wärmeplanung vorliegt?**

Wenn noch keine kommunale Wärmeplanung vorliegt, können auch nach dem 01.01.2024 neu eingebaute Gasheizungen weiter mit Erdgas betrieben werden. Allerdings müssen diese zukünftig einen wachsenden Anteil an erneuerbaren Energien nutzen. Der Gesetzgeber legt fest, dass ab 2029 der Biomethan-

Anteil mindestens 15 % beträgt. Dieser Anteil erhöht sich dann auf mindestens 30 % im Jahr 2035 und mindestens 60 % 2040. Ab 2045 muss die Gasheizung klimaneutral betrieben werden, also mit 100 % Biomethan.

**Mit welchen Energieträgern dürfen Gasheizungen betrieben werden, die nach dem Vorliegen einer kommunalen Wärmeplanung eingebaut werden?**

Hierbei kommt es darauf an, ob im kommunalen Wärmeplan der Ausbau eines Wasserstoff-Netzes vorgesehen ist oder nicht.

**Fall 1: Ausbau eines Wasserstoffnetzes ist vorgesehen**

Ist in Ihrer Gemeinde der Ausbau eines Wasserstoff-Netzes geplant, so können Sie bis zur Umstellung des Erdgasnetzes auf Wasserstoff Ihre Gasheizung zu 100 % mit Erdgas betreiben. Dazu muss Ihre Erdgasheizung H2-ready, das heißt auf Wasserstoff umrüstbar sein. Mit

Umstellung des Netzes auf Wasserstoff heizen Sie dann automatisch klimaneutral und erfüllen die Vorgaben des Gebäudeenergiegesetzes.

**Fall 2: Ausbau eines Wasserstoffnetzes ist nicht geplant**

Sollte der kommunale Wärmeplan vorsehen, kein Wasserstoff-Netz auszubauen, können Sie auch weiterhin eine Gasheizung einbauen, wenn Sie diese mit 65 % Biomethan betreiben. Dann wird aus Ihrer Gasheizung eine Biogasheizung. Diese funktioniert genau wie eine Erdgasheizung – mit dem Unterschied, dass sie als Energiequelle landwirtschaftliche Erzeugnisse nutzt, z. B. Ernteabfälle. Bei deren Gärung entsteht Biogas, das zu Biomethan veredelt und in das Gasnetz eingespeist wird. In der Regel können Sie jede herkömmliche Erdgasheizung ganz einfach mit Biomethan betreiben.

Der Bio-Hofladen mit Produkten aus eigener Erzeugung und vielen "Feinschmeckereien" aus der Region.

"Frohe Weihnacht und a g'sundes, neues Jahr"  
Familie Rettermayer,  
Bio-Bauern

Geschenkkörbe und Gutscheine bei uns nicht nur zu Weihnachten

**Hof-Lader'l**

**Biohof Rettermayer**  
seit 1994

**Öffnungszeiten:\***

Dienstag 16 - 18 Uhr  
Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr  
Samstag 10 - 12 Uhr

\*24 Stunden Frische Bio-Eier  
Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.

Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg  
[www.biohof-rettermayer.de](http://www.biohof-rettermayer.de)

## NACHRUH

### Im vergangenen Jahr ging von uns

#### Herr Franz Rauch

(20.08.1941 – 22.05.2023)

Herr Rauch gehörte in der Zeit vom 01.05.1984 bis 30.04.1996 dem Vohburger Stadtrat an. In seine Zeit als Stadtrat fielen zahlreiche Infrastrukturprojekte wie z. B. der Bau der neuen Donaubrücke, des „Seber-Stegs“, aber auch der Neubau der Donaustaufe einhergehend mit der Umgehung für den Ortsteil Menning. Aufgrund seiner ruhigen, sachlichen und freundlichen Art war er im Vohburger Stadtrat sehr geschätzt. Entsprechend seines Engagements wurde Franz Rauch von der Stadt

Vohburg ausgezeichnet. Im Jahre 2001 verlieh ihm Bürgermeister Rudi Fahn die Bürgermedaille in Bronze.

Im Zeitraum von 1966 bis zu seinem wohlverdienten Ruhestand im Jahr 2001 wirkte Franz Rauch als sehr geschätzter Pädagoge an der Schule Vohburg. 1975 erfolgte die Ernennung zum 1. Konrektor. Als Pädagoge war er bei den Schülern äußerst geschätzt und beliebt. Seine ausgeglichene Art, seine menschliche Wärme und sein persönliches Engagement machten ihn zu einer angesehenen Persönlichkeit in der Schulfamilie.

Auch als 1. Vorsitzender des Pfarrgemeinderates zeigte er von 1974 bis 1994



außerordentlichen Einsatz. Besonders hervorzuheben ist sein Engagement an der umfassenden Renovierung der Pfarrkirche St. Peter von 1979 bis 1983.

**Im Namen unserer Stadt, unserer Bürgerinnen und Bürger sage ich Dir ein herzliches „Vergelt's Gott“. Wir werden Dein Andenken in Ehren halten.**

Martin Schmid

1. Bürgermeister



## Gedenkfeier zum Volkstrauertag

An die aktuellen Kriege in der Ukraine und in Israel, die Toten der beiden Weltkriege, die Völkermorde und die Rassenverfolgung wurde in Vohburg am Volkstrauertag erinnert.

Beim Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Peter, an der Kriegerkapelle und am Kriegerdenkmal fand das feierliche Gedenken durch Abordnungen der Vohburger Vereine mit ihren Fahnen und der Stadtkapelle statt.

Bürgermeister Martin Schmid sprach für die Stadt Vohburg von mehr als besorgniserregenden Zeiten auch in Deutschland, obwohl wir seit bald 80 Jahren von einem Krieg verschont geblieben seien. „Wie wir in der Ukraine und im Nahen Osten sehen, sind es vor allem ältere Menschen, sowie Frauen und Kinder, die unter einem Krieg leiden und, sofern sie fliehen können, in voller Ungewissheit ihre Heimat verlassen“, sagte Schmid.

Mit einer Kranzniederlegung und dem Abspielen der Bayernhymne wurden die Feierlichkeiten abgeschlossen. (zoe)

*Fotos links:  
Nach der Kranzniederlegung durch Bürgermeister Martin Schmid und Dekan Thomas Zinecker*

*Fotos rechts:  
Abordnungen der Vohburger Vereine mit ihren Fahnen gedachten an die Kriegsoffer.*



**Liebe Kunden, unser Bürgerladen macht Weihnachtspause.**

Wir haben noch bis 20. Dezember geöffnet. Vom 21. Dezember bis einschließlich 08. Januar 2023 haben wir geschlossen. Ab dem 09. Januar 2024 sind wir wieder zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie da.

**Vielen Dank für Ihre Treue.**

**Auf diesem Weg wünschen wir Ihnen und Ihren Lieben eine besinnliche Weihnachtszeit und viel Gesundheit im neuen Jahr.**

**Die Vorstandschaft**

# HOCHZEITEN

## Geburtstage Jubilare

### Jubilare

#### Zum 80. Geburtstag

Aloisia Seidl, Vohburg

Rudolf Sterz, Vohburg

#### Zum 85. Geburtstag

Sebastian Deschle, Oberdünzing

Bernhard Müller, Hartacker

#### Zum 90. Geburtstag

Barbara Gröber, Vohburg

Josefa Baumer, Hartacker

Margot Sand, Vohburg

#### Zum 101. Geburtstag

Frieda Anspann, Vohburg

### Geburten

Iye Fofanah, Vohburg

Emma Hesselbach Silva, Irsching

Marie Kraus, Vohburg

Lio Zierer, Menning

### Eheschließungen

Wright Francis und Schörwerth Lisa

Schuh Kerim und Safara Julia

*Stand 14.11.2023*

### Zur Goldenen Hochzeit

Thomas und Gerda Maier, Vohburg

Richard und Irmgard Winter, Hartacker

### Zur Diamantenen Hochzeit

Josef und Anneliese Felser, Vohburg

Foto: Anastasia Martin

## Sterbefälle

Ursula Hirmer, Vohburg, 94 Jahre

Hans Hegwer, Vohburg, 94 Jahre

Erna Reichel, Vohburg, 86 Jahre

Karin Diepold, Vohburg, 84 Jahre

Lothar Walter, Vohburg, 84 Jahre

Maximilian Lex, Vohburg, 84 Jahre



**Wolfgang Männer**

**Bestattungsinstitut**

ORIGINAL - Tradition seit 1968



**24h Telefon: 08457 936 8170**

Bestattungsvorsorge • alle Friedhöfe • 24h Rundumbetreuung • alle Bestattungsarten

**Vohburg** • Donaustraße 21

**Zentrale IN** • Unterhaunstädter Weg 17

**Manching** • Schulstraße 4

[www.wolfgang-maenner.de](http://www.wolfgang-maenner.de)

Anzeige

Anzeige

2024



## Das große Fest der Städtepartnerschaft mit Clermont de l'Oise

**In der Zeit vom 8. bis zum 12. Mai 2024 feiert Vohburg das 50-jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft hier in Vohburg, nachdem in diesem Jahr das Jubiläum bereits in Clermont begangen wurde. Zu den Gästen aus Frankreich zählen die Vertreter der Stadt sowie auch der Kinderstadtrat von Clermont, dem „Conseil Municipal Enfants“ (CME). Der letzte Besuch liegt 10 Jahre zurück, nämlich als das 40-jährige Bestehen gefeiert wurde.**

Der CME besteht seit 1992. Er wird jeweils für zwei Jahre gewählt und hat die Aufgabe mit dem Bürgermeister und seinen Stellvertretern zusammenzuarbeiten, um Vorschläge zur Verbesserung des Lebens in Clermont zu unterbreiten. Zusammengesetzt ist der Kinderstadtrat aus Schülerinnen und Schülern von fünf Schulen. Derzeit sind es 33 Kinder.

Die Aktionen des Conseil Municipal Enfants sind vielfältig gefächert und werden vom Stadtrat in Clermont gewürdigt. Da gibt es Themen, wie beispielsweise eine Antiraucherkampagne, Sammlungen von Spielsachen für einen guten Zweck, historisch berühmte Personen mittels moderner social media erklären, regelmäßige Treffen mit älteren Menschen im Wohnheim, Projekte zum Recyceln von Schulmaterialien



*Eine Delegation des Kinderstadtrats war auch bei den Feierlichkeiten vertreten, als unsere Vohburger Abordnung im März in Clermont war. (Foto Ehrnthaler)*

und vieles mehr. Mit diesen Aufgaben wachsen die Kinder auch heran, um später eventuell ins Jugendparlament,

dem „Conseil Municipale des Jeunes“ gewählt zu werden, welchem Jugendliche von 11 bis 17 Jahren angehören.

*Das Komitee für die Planungen dieses Jubiläums dankt allen engagierten Mitwirkenden und wünscht diesen sowie den Bürgerinnen und Bürgern unserer schönen Herzogstadt ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr.*

In einer der kommenden Ausgaben stellen wir unser Programm vor.



### Am 8. Dezember 2023 ist **Jacques Buquet**

**im Krankenhaus in Clermont nach langer Krankheit verstorben. Den 87-jährigen Clermonter kannten in Vohburg, das er als seine zweite Heimat bezeichnete, zahlreiche Bürger.**

Der damalige Eisenbahner (er war bei der Bahn zuständig für die Brückenbauten im Norden Frankreichs) schloss sich von Anfang an der Städtepartnerschaft zwischen Clermont und Vohburg an. Dazu brachte er sich selbst die deutsche Sprache bei, um sich hier in Vohburg verständigen zu können.

Viele Jahre reiste er nach Vohburg, um neben den Veranstaltungen der Städtepartnerschaft auch an den Treibjagden und anderen Jagden teil zu nehmen. Reisen war neben der Jagd ein weiteres Hobby, welches er mit Leidenschaft pflegte und mit seiner Lebensgefährtin Jeanine Boulet teilte.

*Wir haben Jacques sehr geschätzt. Nun trauern wir um einen guten Freund und werden das Gedenken an ihn hochhalten.*

*Hans Thaller  
für das Partnerschaftskomitee Vohburg*



**10.000 Euro für die Energiezukunft!**

**bayernwerk  
netz**

## Bürgerenergiepreis Oberbayern Mein Impuls. Unsere Zukunft!

### Wer kann teilnehmen?

Mit dem Bürgerenergiepreis Oberbayern werden Privatpersonen, Vereine, Schulen, Kindergärten, Institutionen und Gruppierungen sowie Menschen aller Generationen ausgezeichnet, die sich mit ihren Projekten in vorbildlicher Weise für die Belange von Umwelt, Klima und Natur einsetzen. Menschen, die im eigenen Umfeld mit bestem Beispiel vorangehen und nachhaltig handeln.

Ausgeschlossen sind Projekte von Firmen und Gewerbebetrieben, die deren eigentlichen Geschäftszweck unterstützen (z. B. ein Heizungsbauer, der eine neue Wärmepumpe entwickelt hat).

### Welche Projekte können eingereicht werden?

Gefördert werden pfiffige und außergewöhnliche Maßnahmen rund um Energie, das können z. B. Projekte oder Aktionstage rund um Müll- oder Plastikvermeidung sein, oder aber auch die energetische Sanierung eines Hauses. Die Projekte sollen dazu beitragen, ein Bewusstsein für diese Themen zu schaffen.

Unter [www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis](http://www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis) werden die Gewinner der letzten Jahre mit kurzen Videos vorgestellt – hier kann man sich schnell und einfach ein Bild von der Bandbreite der möglichen Projekte machen.

### Was ist für die Bewertung entscheidend?

Die Projekte sollen eine Vorbildfunktion einnehmen und die Akzeptanz für Nachhaltigkeit, Klimaschutz und Energiewende und die damit verbundenen Aufgaben erhöhen. Der Umfang des Projekts ist kein Bewertungskriterium.

Die Auswahl der Gewinner erfolgt durch eine Fachjury. Die Zusammensetzung der Jury ist im Internet veröffentlicht.

### Wie bewirbt man sich?

Unter [www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis](http://www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis) finden Sie das Online-Bewerbungsformular sowie die Bewerbungsfrist. Bewerbungsunterlagen, die nach der genannten Frist eingereicht werden, nehmen automatisch am Bürgerenergiepreis des Folgejahres teil.

### Was gibt es zu gewinnen?

Der Bürgerenergiepreis Oberbayern ist mit insgesamt 10.000 Euro dotiert. Die Aufteilung des Preisgeldes erfolgt durch die Jury.

Bei Fragen zur Bewerbung wenden Sie sich bitte an Annette Vogel  
Tel. 0921-285-2082  
[buergerenergiepreis@bayernwerk.de](mailto:buergerenergiepreis@bayernwerk.de)

## Gasthaus Alter



### Die Wirtsleute von Hartacker verabschieden sich recht herzlich von ihren Gästen.

Wir sagen „Danke“ für die langjährige Treue zu unserer Gaststätte, die seit 1907 besteht und die wir zum 31.12.2023 schließen. Schee, dass ihr unsere Gäste ward's. Besonders bedanken wir uns bei unserem Familien- und Küchenteam, dass uns die letzten 30 Jahre tatkräftig unterstützt hat. Vielen Dank dafür.

*Servus, Pfiad eich.*

*Macht's es guad, bleibt's g'sund.*

*Eure Wirtsleute*

*Heinz und Rita Alter*

 **Dr. Cordula Müller**  
Ihre HAUSTIERÄRZTIN

*Glückliche Weihnachten und einen guten  
Rutsch in ein Gutes Neues Jahr.*

**KLEINTIERPRAXIS  
IN VOHBURG**

Termine nur nach Vereinbarung: Tel. 01 76/31 01 1229  
[www.haustierarztpraxis.de](http://www.haustierarztpraxis.de)

Anzeigen

*Ein persönliches  
Geschenk*

*Gutschein  
für ein  
Fotoshooting  
mit Bildern*

**Krakowitzer  
Fotostudio**

*Gutscheinwert n. Wunsch*



# Wir wünschen allen unseren Lesern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten und gesunden Start in das neue Jahr 2024.

Im nächsten Jahr feiert die Bibliothek ihr 10jähriges Jubiläum. Wir werden unser Bestehen mit verschiedenen Aktionen feiern und in jedem Monat ein besonderes Geburtstagskind hochleben lassen. Bleiben Sie gespannt was wir für unsere Leser und Besucher vorbereitet haben.

Im Januar starten wir mit Haruti Muakami, der am 12. Januar 75 Jahre alt wird. Daneben werden wir auch den Themen Gesundheit, Fitness und Leben in Balance unsere besondere Aufmerksamkeit widmen.

Für die Kinder heißt es am 13. Januar „Wir basteln für den Winter“. Anmelden können sich alle Kinder ab 6 Jahren bei uns in der Stadtbibliothek.

## Adventsbasteln



## Adventlesen



*Dieses Lesejahr ist bald vorbei, und wir warten schon voll Freude was noch versteckt in mancher Druckerei, seinen Weg findet zur Lesemeute. Ein paar Serien werden enden und neue Ideen fliegen ein, die dann gebunden zwischen unseren Wänden im Regal werden zum Finden sein.*



# MUSEUM VOHBURG



Geschichte erleben

ANALOG - DIGITAL - INTERAKTIV

**Sonntag, 14.01.2024**

**14:00 – 15:45 Uhr**

**Kinderworkshop**

## Theater, Theater ...

Das Leben der Agnes Bernauer als Playmobil-Szenerie

**Szenenspiel in historischen Kostümen**



Alter: 6 – 12 Jahre

Kosten: 4,00 Euro (Eintritt und Workshopgebühr pro Kind)

Spätestens seit den ersten Agnes Bernauer Freilichtfestspielen 1909 spielt Theater in Vohburg eine große Rolle. Gemeinsam entdecken wir im Aktionsraum Szenen aus dem Leben der Bernauerin, aufgebaut mit Playmobil-Figuren.

Im Museum tauchen wir nicht nur ins Mittelalter ein, sondern auch in jüngere Zeiten und betrachten Fotos aus 100 Jahren Vohburger Theateraufführungen.

**Werde zum Ritter, Knappen, adeligen Herrn, zur Magd oder zum Burgfräulein. Teste wie schwer ein Kettenhemd war, das ein Ritter als Schutz getragen hat.**

**Sonntag, 28.01.2024**

**14:00 – 15:30 Uhr**

**Kinderworkshop**

## Echt cool – das Pflegerschloss!

Junge „Bauforscher“ gehen auf Spurensuche im Pflegerschloss und können anschließend selbst aktiv werden. Architekturführung vom Keller bis zum Dachstuhl. Workshop Schablonenmalerei.

Alter: 7 – 12 Jahre

Kosten: 4,00 Euro (Eintritt und Workshopgebühr pro Kind)

Gebäude erzählen vergangene Geschichten ihrer Bewohner und Erbauer. Gehe mit uns auf Spurensuche: Wie wurde damals ein herrschaftliches Haus gebaut? Wo entdecken wir Zeugnisse alter Baumaterialien und Malereien? Im Rahmen einer Führung finden wir gemeinsam die Antworten heraus und besichtigen ebenso Keller und Dachstuhl des Pflegerschlosses.

**Werde selbst aktiv: löse ein Rätsel zu Baumaterialien und male ein dekoratives Muster mit Schablonen.**

**Wichtige Hinweise:**

Bitte nicht die neuste Kleidung tragen. Es wird mit Acrylfarben gearbeitet. Schürzen sind vorhanden.

Der Zugang zum Dachstuhl ist nicht barrierefrei.



**Sonntag, 28.01.2024**

**14:00 – 14:45 Uhr**

## Architekturführung: Das Pflegerschloss

Besichtigung des Pflegerschlosses vom Keller bis zum Dachstuhl.

Anschließend kann das Museum im Alleingang mit dem iPad digital und analog erkundet werden.

Kosten: 4,00 Euro zzgl. Museumseintritt.

Das große Engagement der Denkmalschutzfachleute, der Stadt und der Kulturakteure ermöglichte den Erhalt und die erneute Nutzung des Pflegerschlosses. Gebäude erzählen vergangene Geschichten ihrer Bewohner und Erbauer. Gehen Sie mit uns auf Spurensuche: Wie wurde damals ein herrschaftliches Haus gebaut?

Angebote für die Museumsreihe:

Winterzeit-MuseumsZeit

Eine Kooperation mit dem Naturpark Altmühltal



Wo entdecken wir Zeugnisse alter Baumaterialien und Malereien? Im Rahmen einer Führung finden wir gemeinsam die Antworten heraus und besichtigen ebenso Keller und Dachstuhl des Pflegerschlosses. Im Anschluss erkunden Sie individuell die Museumsausstellung und die 3D-Welten der verschiedenen Zeitepochen mit dem bereitgestellten iPad.

Hinweis: Der Zugang zum Dachstuhl ist nicht barrierefrei.

**Sonntag, 18.02.2024**

**14:00 – 15:30 Uhr**

**Kinderworkshop**

## Ein Lederbeutel für deine Schätze

Alter: 6-12 Jahre

Kosten: 6,00 Euro (Eintritt und Workshopgebühr pro Kind)

Vor allem früher war Leder ein wichtiges Material für Kleidung und Zubehör. In einfachen Ledertaschen, die am Gürtel getragen wurden, bewahrten die Menschen des Mittelalters ihre Geldmünzen oder kleine Arbeitsgeräte auf. Stelle selbst einen kleinen Lederbeutel her.



**Museum Vohburg**

Burghof 4 · 85088 Vohburg a. d. Donau

**Tickets:**

[www.museum-vohburg.de/veranstaltungen/angebote](http://www.museum-vohburg.de/veranstaltungen/angebote)

ODER Anfrage unter: Tel. 08457/9359646

E-Mail: [info@museum-vohburg.de](mailto:info@museum-vohburg.de)



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

**einen Wunschzettel ans Christkind schreiben hat eine lange Tradition. Ich kann mich noch gut an meine eigenen Wunschzettel erinnern. Die in Schönschrift zu Papier gebrachten Wünsche – ganz oben standen bei mir eine Eisenbahn und später ein Rennrad - wurden noch mit ein paar Zeichnungen verschönert, um beim Christkind Eindruck zu schinden. Bei vielen Kindern sehen die Wunschzettel heutzutage sicherlich noch genauso oder zumindest so ähnlich aus.**

Dürfte ich heute einen Wunschzettel schreiben, stünde da natürlich was ganz Anderes drauf. Einer meiner - und da bin ich mir sicher, dass ich da für die meisten Menschen in unserem Landkreis spreche - sehnlichster Wünsche ist, dass wieder Friede auf der Welt herrscht. Dass das schreckliche Leid für die betroffenen Menschen ein Ende findet, dass sie nicht mehr aus ihrer Heimat flüchten müssen bzw. wieder dorthin zurückkehren können.

Wir im Landkreis Pfaffenhofen spüren natürlich auch die wirtschaftlichen Folgen v.a. des Ukrainekrieges. Daneben stellt uns und die Gemeinden die Unterbringung der geflüchteten Menschen vor sehr große Herausforderungen. Wir hoffen, trotz der vielen Probleme und Schwierigkeiten, diese große Aufgabe gemeinsam bewältigen zu können. Aber es gibt daneben auch viel Positives zu berichten. Wir haben 2023 wieder verschiedene Projekte auf den Weg gebracht, vorangetrieben oder abgeschlossen.

Intensiv beschäftigt waren wir mit dem Thema ÖPNV. Alle Verantwortlichen haben viel Engagement und Herzblut in die Vorarbeiten gesteckt, so dass am 1. November für zwei wichtige Buslinien ein erweiterter Fahrplan in Kraft treten konnte. Das war ein erster großer Schritt bei der Umsetzung des Nahverkehrsplans in unserem Landkreis. Daneben haben wir verschiedene Hoch- und Tiefbaumaßnahmen weiter vorangebracht. Zu nennen sind hier u.a. die Generalsanierung des Schyren-Gymnasiums, der Neubau der Realschule Geisenfeld mit Sporthalle und Mensa sowie die Erneuerung der Ortsdurchfahrt Schmiedhausen und der Baubeginn am Kreisverkehr in Gerolsbach mit Errichtung einer neuen Brücke. Der Weg zur Einführung der gelben Tonne im Landkreis Pfaffenhofen hat mit einer Entscheidung des Bayerischen Verwaltungsgerichtshof im Oktober 2023 ebenfalls eine wichtige Hürde genommen. Wann genau nun eine Umstellung von gelben Säcken auf gelbe Tonnen erfolgen kann, steht aber noch nicht genau fest.

Das neu gegründete Kommunalunternehmen Energie und Infrastruktur hat mit seinem neuen Vorstand Arthur Kraus zum 1. August seine Arbeit aufgenommen. Das ist ein wichtiger Schritt zur Unterstützung der Energiewende im Landkreis, denn das Unternehmen soll zu einem Kompetenzzentrum für die Umsetzung von erneuerbaren Energien in öffentlicher Hand werden. Beschäftigt hat die Verantwortlichen natürlich auch wieder die Ilmtalklinik. Das erwartete Jahresminus wird sich wohl um rund 2,3 Mio. Euro auf 17,3 Mio. Euro reduzieren. Das ist immer noch eine gewaltige Zahl. Damit steht die Ilmtalklinik aber zumindest besser da als viele andere Kliniken in Bayern.

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

**Weihnachten, das Fest der Freude und Menschlichkeit, steht unmittelbar bevor. Freude über die Geburt des Herrn, Freude über Geschenke, Freude aber auch über die Zeit und die Aufmerksamkeit, die wir an Weihnachten unserer Familie und unseren Freunden schenken können.**

**Verbunden mit den besten Wünschen für ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen allen diese so wertvolle Freude sowie ein gutes, erfolgreiches und vor allem gesundes Jahr 2024.**

**Ihr Albert Gürtner  
Landrat**



## Ehrenamtlich für den Sport tätig



Für 24 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit beim TC Menning wurde **Herr Stefan Gauder** (2ter von rechts) vom Landkreis Pfaffenhofen geehrt. **Herr Karl-Heinz Kraft** (2ter von links) von der Sportschützensektion Vohburg wurde für 25 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit geehrt.

Neben den Glückwünschen vom stellv. Landrat Karl Huber überbrachte 2. Bürgermeisterin Roswitha Eisenhofer die Glückwünsche der Stadt Vohburg.

## Bayerische Ehrenamtskarte jetzt auch digital

Nach Mitteilung des Koordinierungszentrums Bürgerschaftliches Engagement (kurz KOBE) am Landratsamt Pfaffenhofen gibt es die Bayerische Ehrenamtskarte seit Kurzem auch in digitaler Form.

Mit ihr können sich Ehrenamtliche bei den Akzeptanzstellen künftig jederzeit mit dem Handy als Ehrenamtskarteninhaber ausweisen und die gewährten Vergünstigungen nutzen. Zudem kann die Bayerische Ehrenamtskarte jetzt auch online unter [www.landkreis-pfaffenhofen.de/leben/ehrenamt-und-vereine/bayerische-ehrenamtskarte/](http://www.landkreis-pfaffenhofen.de/leben/ehrenamt-und-vereine/bayerische-ehrenamtskarte/) beantragt werden.

Bei der Antragstellung können die Ehrenamtlichen dabei wählen, ob sie die Karte in Kartenformat, digital oder in beiden Versionen haben möchten. Auch Ehrenamtlichen, die bereits im Besitz der blauen Ehrenamtskarte sind, kann die digitale Karte zusätzlich ausgestellt werden. Dazu reicht eine Mail unter Angabe von Name, Adresse und Geburtsdatum an [ehrenamtskarte@landratsamt-paf.de](mailto:ehrenamtskarte@landratsamt-paf.de).

Inhaber der goldenen Ehrenamtskarte erhalten in den nächsten Wochen automatisch per Mail einen QR-Code für ihre digitale Ehrenamtskarte.

Mit der digitalen Ehrenamtskarte wird es für die Inhaber künftig einfacher, die Angebote der rund 100 Unternehmen, Geschäfte und Dienstleister, die es im Landkreis Pfaffenhofen gibt, zu nutzen. Zudem können unter Vorlage der Karte die Vergünstigungen der 4000 Akzeptanzpartner in ganz Bayern in Anspruch genommen werden.

Die App, die für die digitale Ehrenamtskarte erforderlich ist, ist für Apple- und Android-Geräte in den jeweiligen Stores kostenlos erhältlich. Über sie können sowohl Erstanträge wie auch Verlängerungsanträge für die Karte gestellt werden.

„Wir freuen uns, dass mit Einführung der digitalen Ehrenamtskarte deren Anwendung nun einfacher ist. Sie dient als Wertschätzung für die hervorragend geleistete Arbeit der Ehrenamtlichen. Ohne sie würde es den gesellschaftlichen Zusammenhalt in der Form nicht geben“, so Landrat Albert Gürtner.

Aus diesen Gründen wurde die Bayerische Ehrenamtskarte vor zwölf Jahren in Kooperation mit dem Bayerischen Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales im Landkreis Pfaffenhofen a.d.Ilm eingeführt.

Wenden Sie sich für Informationen an:  
**Ingrid Wohlsperger**  
Telefon 08441 27206  
[ingrid.wohlsperger@landratsamt-paf.de](mailto:ingrid.wohlsperger@landratsamt-paf.de)  
**Uschi Schlosser**  
Telefon 08441 37395  
[ursula.schlosser@landratsamt-paf.de](mailto:ursula.schlosser@landratsamt-paf.de)

Wir bedanken uns bei unseren Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes neues Jahr!



Zahnarztpraxis  
Dr. Helmut Reichmann

Austraße 9 · 85088 Vohburg  
Telefon 08457/25 11  
[www.zahnarzt-vohburg.de](http://www.zahnarzt-vohburg.de)

**Heike Dofka**  
PHYSIOTHERAPIE

Wir bedanken uns bei unseren Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Reinschmiedstraße 2  
85088 Vohburg  
Tel. 08457/2495



# VOHBURGER WEIHNACHTSMARKT



Fotos: S. Lamprecht, A. Zöllner,



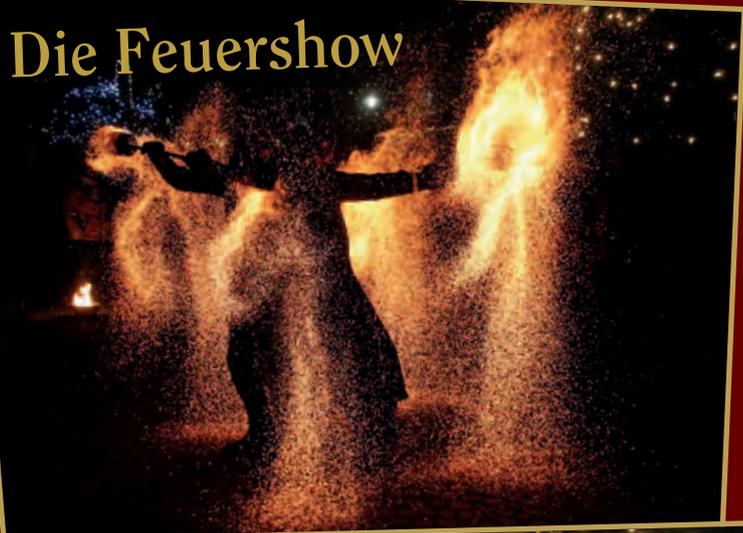
Die Stadt Vohburg bedankt sich herzlich bei den Spendern der Christbäume in Hartacker (Familie Hammerschmid/Greppmair) und auf dem Stadtplatz (Familie Martin Zöllner).



# VOHBURGER WEIHNACHTSMARKT



### Die Feuershow



Die Sonnenschein-Englein ziehen die Gewinner der Pflastersteinaktion des Aktionskreises



Die glückliche Gewinnerin des 1. Preises





30 Jahre  
**Sternstunden**  
WIR HELFEN KINDERN

## 1900 Euro bei der Aktion „Weihnachten im Glas“ für Sternstunden

Bei der Aktion „Weihnachten im Glas“ haben alle städtischen Kindereinrichtungen zugunsten von Sternstunden Gläser gestaltet bzw. befüllt.

Der Vohburger Weihnachtswichtel hat am Weihnachtsmarkt die letzten Gläser verkauft und es können 1900 Euro auf das Konto von Sternstunden überwiesen werden.

An dieser Stelle bedanken wir uns bei allen Bastlern und Helfern für ihren Einsatz. Ein besonderer Dank geht an das Lagerhaus Müller, denn für die Gläser mit den Backmischungen wurde das Mehl von Herrn Ernst Müller gespendet. Auch beim Team des Kindergartens Sonnenschein bedanken wir uns herzlich, denn in diesem Jahr haben sich die Mitarbeiter entschieden auf ihre Wichtelgeschenke während der Adventszeit zu verzichten und diese Ausgaben an die Aktion Sternstunden zu spenden. So sind 205 Euro in der Sternstunden-Spendenbox gelandet.

### Ein paar Zeilen zum Nachdenken vom Team „Sonnenschein“

#### Wir sind dankbar für:

*Die Steuern, die wir zahlen, weil das bedeutet: wir haben Arbeit und Einkommen.*

*Für die Hose, die ein bisschen zu eng sitzt, weil das bedeutet: wir haben genug zu essen.*

*Für das Durcheinander nach der Feier, dass wir aufräumen müssen, weil das bedeutet: wir waren von lieben Menschen umgeben, die uns besucht haben.*

*Für den Rasen, der gemäht; die Fenster, die geputzt werden müssen, weil das bedeutet: wir haben ein zuhause.*

*Für die Parklücke ganz hinten des Parkplatzes, weil das bedeutet: wir können uns ein Auto leisten.*

*Für die Wäsche und den Bügelberg, weil das bedeutet: wir haben genügend Kleidung.*

*Für die Müdigkeit und schmerzende Muskeln am Ende des Tages, weil das bedeutet: wir sind fähig uneingeschränkt zu arbeiten.*

*Für den Wecker, der morgens klingelt, weil das bedeutet: uns wird ein neuer schöner Tag geschenkt.*

Wunderbare Zeilen zum „Fest der Liebe“ und genau die richtigen Worte für diese tolle Aktion „Weihnachten im Glas“ zugunsten von Sternstunden.

# Candle-Light-Shopping / Dinner

Aktionskreis  Vohburg  
WIR UNTERNEHMEN



**Ein herzliches Dankeschön für Ihren Besuch**



Fotos: Lamprecht

Fotos: Lamprecht

# KATHREIN MARKT



Fotos: Lampecht

# Vohburger Freilicht-Festspiele 2024

**Peter Schäringer und Michael Katzenmüller sind seit 2020 gemeinsam für die Projektleitung der Vohburger Freilicht-Festspiele verantwortlich. Die Vorbereitung der nächstjährigen Festspiele ist im vollem Gange – wir konnten diesbezüglich ein kleines Interview mit Peter Schäringer führen:**

*Lieber Peter, vor etwas mehr als einem Jahr endeten die letzten Vohburger Freilicht-Festspiele mit „In 80 Tagen um die Welt“. Wie siehst du heute auf diese intensive Zeit zurück?*

Es sind so viele Dinge, die mir da in den Sinn kommen ... Zuallererst bleibt mir in Erinnerung, wie sich die Gemeinschaft in unserer ganzen Theatergruppe während der Proben und der Aufführungen entwickelt hat und wie groß der Zusammenhalt in der schwierigen Corona-Zeit war. Die Situation hat uns allen viel abverlangt. Seien es zusätzliche Proben und Aufführungen oder die Corona-Maßnahmen mit Maskentragepflicht, kein gemütliches Beisammensein nach den Proben, keine Premierenfeier, um nur ein paar Beispiele zu nennen. Und wir konnten trotzdem nicht verhindern, dass einige von uns ernsthaft krank wurden. Doch, ich hatte das Gefühl, dass auch gerade wegen der widrigen Umstände die gegenseitige Unterstützung so intensiv war, wie in kaum einem Freilichtfestspiel zuvor. Ich glaube, wir hatten noch nie so viele Helfer beim Abbau der Bühne und bei den Aufräumarbeiten am Tag nach der letzten Vorstellung, wie letztes Jahr. Dieses Zusammenwirken aller Beteiligten gipfelte in den außergewöhnlichen Vorstellungen,

die wir gemeinsam auf die Bühne brachten. All dies lässt mich immer noch mit einem großen Gefühl der Dankbarkeit zurückdenken. *Ihr zwei, Michael und Du, habt für das nächstjährige Freilichtstück wieder die Projektleitung für die Freilicht-Festspiele inne. Gib uns doch einen kurzen Einblick in Eure Verantwortlichkeiten.*

Ganz grob gesagt, führen wir die Fäden der einzelnen Ressorts im Festausschuss zusammen.

*Für den Sommer wurde „Ein Sommer-  
nachtstraum“ als Stück gewählt –  
auf was freust Du Dich dabei?*

Auf den Entstehungsprozess. Es macht immer wieder von Neuem Spaß zu sehen, wie die Beteiligten nach und nach mit dem Stück wachsen und sich am Schluss alles zum großen Ganzen zusammenfügt. Und auf die Herausforderung, unser Publikum von Neuem zu begeistern. Die Messlatte liegt nach „In 80 Tagen um die Welt“ sehr hoch. Aber ich bin überzeugt, dass wir es auch mit dem „Sommernachtstraum“ schaffen werden, wieder ein Stück besser zu werden.

*Wo siehst Du die größten Herausforderungen für eine Inszenierung auf dem Vohburger Burgberg?*

*Der Festausschuss der Vohburger Freilicht-Festspiele wünscht allen Vohburgerinnen und Vohburgern sowie allen Theaterfreunden ein erholsames und besinnliches Weihnachtsfest 2023!*



Unser Anspruch ist es ja, viele Szenen mit vielen Beteiligten auf die Bühne zu bringen, weil uns diese Massenszenen von vielen Freilichtbühnen unterscheiden und aus unserer Sicht auch viel zum besonderen Flair unseres Theaters beitragen. Dabei ist es schon eine Herausforderung Stücke zu finden, die die Möglichkeiten für solche Szenen bieten oder die Stücke entsprechend umzuschreiben. Und dann kommt der logistische Aufwand auf und hinter der Bühne dazu. Die schiere Menge von bis zu 120 Beteiligten auf und hinter der Bühne zu koordinieren, ist eine Aufgabe.

*Aktuell wird intensiv an der Konzeption für das nächstjährige Stück gearbeitet.*

*Was hältst Du von den bisherigen Ideen?*

Das Bühnenkonzept von Valerie Lutz ist schon sehr vielversprechend. Da entstehen jetzt schon Bilder in meinem Kopf, die eine wundervolle Atmosphäre auf dem Burgberg schaffen. Und die Ideen von unserer Regisseurin Gisela Maria Schmitz, unserem Komponisten Rudolf Gregor Knabl und Helmut Eisele (Kostüme) versprechen viele großartige Momente im Kleinen wie im Großen. Ich freu mich schon sehr auf die Umsetzung!

*Herzlichsten Dank für das Interview!*

## Kartenvorverkauf für die Vohburger Freilicht-Festspiele im Sommer 2024

**Möchten Sie sich die Theatervorführungen auf dem Burgberg vor stimmungsvoller Kulisse mit besten Plätzen nicht entgehen lassen?  
Oder möchten Sie Ihre Liebsten zu Weihnachten mit einem originellen Geschenk überraschen?**

**Der Kartenvorverkauf  
für die Vohburger Freilicht-Festspiele 2024  
hat seit dem 26.11.2023 begonnen!**

Die begehrten Karten gibt es online über **Freilichtfestspiele.de** oder **okticket.de** sowie an allen offiziellen Vorverkaufsstellen von okticket.de. Vor Ort gibt es die Tickets im **Tourismusbüro der Stadt Vohburg** sowie im **Geschenkhause Rampf** (direkt am Donautor in der Donaustraße 6)

# Weihnachtliches Konzert der Stadtkapelle

Alle Jahre wieder veranstaltet unsere Vohburger Stadtkapelle, unter der Leitung von Benedikt Fröschl, zwei Adventskonzerte in Vohburg und Ernsgraden. Auch dieses Jahr durfte der Verein am zweiten Adventswochenende zahlreiche Gäste in den Kirchen begrüßen

Mit dem **Classical Canon**, eine Hommage von André Waignein an den bekannten Kanon von Johann Pachelbel, starteten die Musikerinnen und Musiker der Stadtkapelle Vohburg in ihr langersehntes Adventskonzert. Über den sanften Klängen des tiefen Blechs entwickelte sich mit dem Einsatz von jedem neuen Register das Motiv immer prachtvoller.

Im Anschluss hieß der erste Vorstand Stefan Hufnagel das Publikum und die Ehrengäste herzlich willkommen. Er übergab das Wort an die beiden Moderatoren Sophia Wink und Norbert Seltner, die charmant durch den kurzweiligen Abend führten.

Weiter im Programm ging es mit einem Solostück für drei Alphörner – **Begegnung** von Kurt Gäble. Die Alphorn-Stimmen wurden von den Musikern Patrik König, Raphael Fuchs und Ludwig Roth am Tenorhorn und Bariton übernommen. Das anspruchsvolle Stück wurde von den Solisten gekonnt dargeboten und durch die Begleitung des Orchesters perfekt in Szene gesetzt. Im Anschluss folgte ein traditionelles Weihnachtslied. **We Wish You a Merry Christmas**, hallte durch die St. Peters Kirche und verzauberte die Zuhörer. Danach trat Katharina

Pöppel in den Mittelpunkt. Die talentierte Musikerin zeigte ihr Können bei **The Rose** von Amanda McBoom. Völlig entspannt und mit viel Gefühl trug sie ihr Solo vor und wurde von den epischen Einsätzen der Stadtkapelle begleitet. Nach dem gebührenden Applaus folgte das Stück **Aber Heidschibumbeidschi**. Die gelassene Melodie des Blechregisters, mit den warmen Tönen der Klarinetten, stimmte die Gäste auf die ‚stade Zeit‘ ein. Nach diesem weihnachtlichen Klassiker folgte der Höhepunkt des Abends. Zwei Sätze aus dem Klavierzyklus **Bilder einer Ausstellung** von Modest Musorgsky standen nun im Programm. Zuerst wurde die **Promenade** und danach **Das große Tor von Kiew** gespielt. Das schwierige Werk begann mit einem heroischen Trompeten Signal, bevor die restlichen Musikerinnen und Musiker einsetzten und das Stück mit dem letzten Bild beendeten. Die anwesenden Zuhörer waren begeistert und applaudierten kräftig. Das Programm neigte sich aber danach dem Ende zu und der Vorstand bedankte sich bei den zahlreichen Gästen für ihr Kommen. Im Anschluss an die abschließenden Worte der beiden Moderatoren folgte das Stück **O Sanctissima!**.

Hierbei wurde das bekannte Weihnachtslied **O du fröhliche** mit dem barocken Stil von Georg Friedrich Händel kombiniert und sorgte für Gänsehautfeeling. Das fantastische Werk von Markus Götz, begeisterte die Besucher.

Nach anhaltendem Applaus und stehendem Beifall bedankte sich der Dirigent herzlich bei den zahlreichen Gästen für ihr Kommen und ganz besonders bei den Musikern für ihre großartigen Leistungen und die gute Zusammenarbeit. Als Zugabe überraschte das Orchester das Publikum mit dem allseits beliebten Stück **Happy Christmas** von Manfred Schneider und dem Musikstück **Macht hoch die Tür**. Hierbei wurden die Gesangskünste der Gäste auf die Probe gestellt. Danach war das wundervolle Konzert der Vohburger Musiker beendet und sie luden alle Gäste im Anschluss zu Glühwein und Würstelsemmeln vor ihrem Probenlokal ein.

**Die Musikerinnen und Musiker bedanken sich bei allen Zuhörern und Helfern und wünschen ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**



Frohe  
Weihnacht  
und ein  
glückliches  
2024

Lindenstraße 15 · 85088 Vohburg  
Mobil 0176 200 86 753  
blumenwerkstattsandra@gmail.com  
© blumenwerkstattsandra

Blumenwerkstatt  
Sandra Fritsch



Wir bedanken uns herzlichst für die Treue und Unterstützung all unserer Kunden und wünschen frohe Feiertage.

**FROHE WEIHNACHTEN**

**RAMPL**  
Geschenkhäuser

Anzeigen

**61. KUNSTAUSSTELLUNG IM VOHBURGER RATHAUS VOM 20.01.2024 – 19.4.2024**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr | Donnerstag zusätzlich von 13.00 – 18.00 Uhr

## Heide Schlutter und Ute Klein

### Zwei Schwestern stellen aus unter dem Motto

# TIERISCH - MENSCHLICH

**Heide Schlutter**

Schon in meiner Kindheit und Jugendzeit habe ich immer gerne gemalt und mich handwerklich betätigt. Als ich 1971 mit meiner Familie von Bremen nach Vohburg zog, wurde meine künstlerische Tätigkeit immer mehr zu einem wichtigen Teil meines Lebens. Als sogenanntes Nordlicht, fremd in einem Bundesland, dessen Sprache ich zunächst schwer verstand, meldete ich mich 1972 zu meinem ersten VHS-Kurs bei Werklehrer und Künstler Hermann M. Schneider an und fand meinen Meister!

Hier lernte ich Gleichgesinnte kennen - mit einigen bin ich noch heute befreundet - und male privat mit ihnen in unserer Malgruppe „Die Pinseltrater“.

Zunächst besuchte ich alle VHS-Kurse bis 2010, die mit Malerei und Kunsthandwerk zu tun hatten, meistens bei Herrn Schneider. Es wurden Silberketten gebogen, Gürtelschnallen emailliert, Bauernschränke bemalt, getöpfert, Seide bemalt mit den entsprechenden Farben und Leinwände mit Ölfarben!

Seit 2010 gehört meine Leidenschaft der Acrylmalerei und dem Bemalen von Steinen - da bin ich Autodidaktin, probiere immer wieder neue Techniken aus und verlasse mich auf meine Fantasie! Ich liebe die Abwechslung und leuchtende Farben, die ich mit Pinsel, Spachtel, Schwamm oder anderen Gerätschaften auf die Leinwand bringe.

Meine Motive sind vor allem Tiere, wie Vögel, meine Hunde, Katzen, Mäuse, die schlauen Schweine, Fische und andere Meerestiere, die einen besonderen Stellenwert einnehmen, weil ich mich dem Wasser sehr verbunden fühle: Seewasser, Wellen, Wolken, die Gestirne üben eine besondere Faszination auf mich aus! Gerne male ich auch einmal abstrakt.

**Mein Motto ist stets:****ICH MALE MIR MEINE WELT BUNT!**

Meine Bilder erzählen oft kleine Geschichten. Sie sollen den Betrachter erfreuen, seine Fantasie beflügeln und manchmal auch zum Schmunzeln bringen!

**An zahlreichen Gemeinschaftsausstellungen habe ich seit 1982 teilgenommen:**

- alle 2 Jahre mit dem Hobby-Kunstkreis Vohburg, Mittelschule und Kultur-Stadl,
- in der Gärtnerei Fröschl, Vohburg,
- im Rathaus Manching,
- im Rathaus Vohburg,
- im Finanzamt Pfaffenhofen

**Ute Klein**

Kreativität, eine reiche Ideenwelt und die intensive Auseinandersetzung mit der Kunst haben mein Leben immer bestimmt. Die Umsetzung in meine künstlerische Gestaltung fand auf vielen Ebenen statt.

Als Lehrerin mit dem Schwerpunkt Kunst-erziehung entwickelte und leitete ich Projekte in der Schule und konnte als Kunstpädagogin meine Schüler fördern und begeistern.

Beim Gestalten von Festdekorationen im privaten Bereich oder Kostüm- und Bühnengestaltungen für das Overather Bauchtanztheater oder Laienspielaufführungen brachte ich meine Fähigkeiten ein.

In 6 Jahrzehnten habe ich mich mit vielen Gestaltungsformen, Materialien und Techniken auseinandergesetzt, wobei ich mich immer gerne aufs Experimentieren einließ.

**Gruppenausstellungen**

- 1981/82, VHS Köln
- 1987, Pinax-Galerie, Skelleftea (Schweden)

**Einzelausstellungen**

- 1986/87, Dialysezentrum Bergisch-Gladbach Thema „Landschaft und ihre Veränderung“
- 1988, Pinax-Galerie, Landschaftsaquarelle
- 1997 in meinen Privaträumen
- 2011, Vohburger Rathaus, meine größte Ausstellung unter dem Thema „Traumbilder“
- 2012, Galerie 2mal 23 GmbH, Hamburg
- 2012, Bürgerforum von Hoffnungsthal, Thema „Kunstdialoge“

12 Jahre fand die Präsentation meiner Werke nur in meinen Privaträumen statt. Die Thematik meiner aktuellen Bilder beschäftigt sich mit **Mensch, Natur und Kosmos.**

In der Auseinandersetzung mit der Entfremdung des Menschen von seinen natürlichen Wurzeln und dem verspäteten Bewusstwerden der globalen Umweltzerstörung und Klimakrise möchte ich in meinen Bildern aufmerksam machen, auch im Kleinen nach dem noch nicht ganz verlorenem Paradies zu suchen und sich der Schönheit und Einzigartigkeit unserer Natur, aber auch ihrer Brüche, bewusst zu werden.

Die Ausstellung „tierisch-menschlich“ behandelt das Thema mit unterschiedlichen Aspekten, wie beispielsweise Glück und Frieden. Momentan bevorzuge ich das Zeichnen und Malen mit unterschiedlichen Farbstiften.

**Ich freue mich besonders darauf, mit meiner Schwester zusammen auszustellen.**



Samstag 27. April 2024

20:00 Uhr

Einlass: 19:00 Uhr

Bürgersaal im  
Vohburger Rathaus

# ZEIDIg

## Liedermacher-Rock mit bayerischen und englischen Texten.

Der überwiegende Teil von uns kommt aus der Ingolstädter Region, wir haben aber auch zwei Hallertauer Gewächse dabei. Die Songs sind alle selbst geschrieben und gehen von hart über bluesig bis groovig und gefühlsbetont. **Prädikat: unbedingt tanzbar!**

Die Einflüsse der ZEIDIg-Musik reichen von Rock, Blues, Soul bis zur echten bayerischen Volksmusik. Ganz eigen und unverwechselbar wird der Sound durch den Spannungsbogen zwischen der rockigen E-Gitarre und der boarischen Quetschn. Die Songs handeln vom „**seinen eigenen Weg finden**“ von der „**Zeit**“, von der „**Liebe**“ usw. . . . Vom Menschsein halt – „**im Lebn dahoam**“!

Musik zum Reinhören unter [www.zeidig.de](http://www.zeidig.de)

**Last-Minute-Geschenk  
zu Weihnachten!  
Der Karten-Vorverkauf  
hat begonnen!**

VVK 18 Euro plus Gebühr  
AK 22 Euro

VVK online: [www.zeidig.de](http://www.zeidig.de)

VVK vor Ort: **Geschenkehaus Rampl**



Restaurant | Cafe

Nutzt auch  
unseren Lieferservice  
im Umkreis von bis  
zu 15 Kilometern.

# EVENTS

Dezember | Januar

**GLÜHWEINHÜTTE** am Stadtplatz  
mit Premium-Glühwein, Musik und Essen  
noch bis 7.1.2024 ab 16:30 geöffnet,  
25., 26., 31.12 u. 1.1. geschlossen.

24.12. geschlossen

25.12. und 26.12.  
von 11 – 15 Uhr geöffnet  
à la carte

(Ente & Gans nur wenn vorbestellt)

**RESTPLÄTZE NOCH FREI!**

**Sonntag 31.12. Silvester Gala Menu  
mit Live Musik**

ab 18 Uhr Eintreffen | 5 Gang Menü 59,90 Euro  
Flying Buffet / Suppe / Sorbetto / Hauptgang / Dessert  
(vegetarische/vegane Alternative möglich,  
bitte vorher bescheidgeben)

Beleuchtete Proseccobar und Feuerwerk um 0:00 Uhr  
im Außenbereich inklusive

Montag 1.1. – Mittwoch 3.1. geschlossen

*Zum Ende des Jahres möchten wir uns  
bei allen Gästen herzlichst  
für ihr Vertrauen bedanken.  
Wir wünschen frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

*Lina, Rüdiger und das Team  
vom Stadtcafe Herrmann*

### Öffnungszeiten

So/Mo/Do bis 21:30 Uhr geöffnet. Fr/Sa bis 0:00 Uhr  
Di/Mi Ruhetag

**Reservierungen und Anfragen 08457/9344890**

per Email: [info@stadtcafeherrmann-vohburg.de](mailto:info@stadtcafeherrmann-vohburg.de)

per Kontaktanfrage auf der Homepage:

[www.stadtcafeherrmann-vohburg.de](http://www.stadtcafeherrmann-vohburg.de)

KNR	KURSTITEL	BEGINN	ENDE	VON	BIS	DAUER	EURO	KURSORT	DOZENT
241V1101	Vorsorgemöglichkeiten, gesetzl. Betreuung u. Notfallmappe	Mi 20.03.	20.03.	19:00	20:30	1 x	5,00	Mittelschule EG, Raum 003	Hauptmann Manuel
241V3301	Englisch für Anfänger	Mo 19.02.	03.06.	18:30	20:00	12 x	80,00	Mittelschule Raum 005	MacDonald Bruce
241V4001	Körperpflege im Einklang mit der Natur	Di 20.02.	20.02.	19:00	20:30	1 x	8,00	Mittelschule EG, Raum 003	Bayer Katharina
241V4002	Das Gallensäureverlust-Syndrom	Mi 28.02.	28.02.	19:00	20:30	1 x	8,00	Mittelschule Raum 003	Holznecht Anja
241V4003	Basenfasten – Frühjahrsputz für den Körper	Di 12.03.	12.03.	19:00	21:00	1 x	12,00	Mittelschule Raum 004	Huber Martina
241V4004	Augenspaziergang	Sa 16.03.	16.03.	14:00	15:00	1 x	8,00	Treffpunkt: Parkplatz Birkenheide	Dörfler Franziska
241V4005	Kräuterwanderung: Das grüne Glück beginnt vor der Haustür	Mo 08.04.	08.04.	14:00	16:00	1 x	12,00	Volksfestplatz Vohburg	Dörfler Franz
241V4101	Energetisches Yoga am Morgen	Mo 19.02.	24.06.	08:00	09:00	15 x	84,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Holzward Tatjana
241V4102	Energetisches Yoga am Morgen	Mo 19.02.	24.06.	09:15	10:15	15 x	84,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Holzward Tatjana
241V4103	Energetisches Yoga am Morgen	Mo 19.02.	24.06.	10:30	11:30	15 x	84,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Holzward Tatjana
241V4108	Yoga am frühen Abend	Mi 21.02.	15.05.	17:30	18:30	10 x	56,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Hunner Birgit
241V4109	Yoga - Energie und Entspannung am Abend	Mi 21.02.	15.05.	18:45	19:45	10 x	56,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Hunner Birgit
241V4110	Yoga - Energie und Entspannung am Abend	Mi 21.02.	15.05.	20:00	21:00	10 x	56,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Hunner Birgit
241V4113	Guten-Abend-Yoga	Do 22.02.	16.05.	17:45	18:45	10 x	56,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Schwaiger Doris
241V4115	Guten-Abend-Yoga	Do 22.02.	16.05.	19:00	20:00	10 x	56,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Schwaiger Doris
241V4119	Beckenbodentraining	Mo 19.02.	06.05.	18:00	19:00	10 x	56,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Geiger Franziska
241V4400	Faszientraining	Mo 19.02.	06.05.	19:15	20:15	10 x	56,00	A. Bernauer Halle Spiegelsaal	Geiger Franziska
241V4401	Gymnastik mit Musik	Mo 19.02.	06.05.	18:00	18:45	10 x	34,00	Kiga St. Martin	Biermeier Karin
241V4402	Gymnastik mit Musik f. Senioren	Mi 21.02.	15.05.	17:30	18:15	10 x	34,00	Kiga Spatzennest	Biermeier Karin
241V4405	Training für den Rücken	Di 20.02.	07.05.	17:00	18:00	10 x	44,00	Gaststätte Warmbad	Zagler Julie
241V4406	Wirbelsäulengymnastik	Fr 23.02.	10.05.	09:00	10:00	10 x	44,00	A. Bernauer Halle Spiegelsaal	Zagler Julie
241V4407	Step Aerobic - Fat Burner	Fr 23.02.	10.05.	10:15	11:00	10 x	33,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Zagler Julie
241V4410	Bauch-Beine-Po	Mo 19.02.	06.05.	18:00	18:45	10 x	33,00	A. Bernauer Halle Spiegelsaal	Zagler Julie
241V4411	Gymnastik - Forever young 60 +	Mo 19.02.	06.05.	17:00	17:45	10 x	33,00	A. Bernauer Halle Spiegelsaal	Zagler Julie

**Frohe Weihnachten!**

Fleisch- u.  
Wurstspezialitäten  
Partyservice  
Events u. Feste  
Spanferkel vom Grill  
Vorbestellungen  
jederzeit möglich.


**Landmetzgerei Pschorn**

Auertorstr. 6, 85088 Vohburg, Tel. 0 84 57/72 77

E-Mail: landmetzgerei-pschorn@t-online.de

Wir wünschen frohe  
Weihnachten und ein  
gesundes neues Jahr.

**Kraus**  
GmbH

**HEIZUNG**
**LÜFTUNG**
**SANITÄR**
**SOLARTECHNIK**
**WÄRMEPUMPEN**

85088 Vohburg · Tel. 084 57/1363

Neumühlstraße 1 · Fax 084 57/1222

E-Mail: kraus\_gmbh@t-online.de

KNR	KURSTITEL	BEGINN	ENDE	VON	BIS	DAUER	EURO	KURSORT	DOZENT
241V4412	Pilates	Mi 21.02.	15.05.	17:00	18:00	10 x	58,00	A. Bernauer Halle Spiegelsaal	Holzward Tatjana
241V4414	Cardio & Core - Mix	Do 22.02.	16.05.	17:45	18:45	10 x	44,00	Alte Turnhalle	Heinrich Irene
241V4501	Nordic Walking - Richtig trainieren ab 60 plus	Di 09.04.	25.06.	17:00	18:30	10 x	76,00	Treffpunkt: Donaustr. 18	Wilhelm Traud
241V5801	Schlagzeug (Anfängerkurs) für Kinder / Jugendl. / Erwachsene	Sa 24.02.	08.06.	12:00	12:30	12 x	225,00	Haus der Musik	Werther Sebastian
241V5802	Schlagzeug (Fortsetzungskurs) für Kinder / Jugendl. / Erwachsene	Sa 24.02.	08.06.	12:30	13:00	12 x	225,00	Haus der Musik	Werther Sebastian
241V5803	Schlagzeug (Fortsetzungskurs) für Kinder / Jugendl. / Erwachsene	Sa 24.02.	08.06.	11:30	12:00	12 x	225,00	Haus der Musik	Werther Sebastian
241V6000	Selbstverteidigung & Gewalt- prävention für Kinder (6 - 8 J.)	Sa 02.03.	02.03.	10:30	13:30	1 x	18,00	A. Bernauer Halle Spiegelsaal	Würmser Thomas
241V6001	Selbstverteidigung & Gewalt- prävention für Kinder (6 - 8 J.)	Sa 09.03.	09.03.	10:30	13:30	1 x	18,00	A. Bernauer Halle Spiegelsaal	Würmser Thomas
241V6002	Nähen für Kids ab 9 Jahren	Fr 22.03.	22.03.	15:00	17:30	1 x	18,00	Mittelschule Handarbeitsraum, EG	Hinz Sonja
241V6003	Tanzen für Kinder (4 - 6 Jahre)	Fr 23.02.	26.07.	15:00	15:45	10 x	36,00	A. Bernauer Halle Spiegelsaal	Gutsche Karolina
241V6004	Tanzen für Kinder (4 - 6 Jahre)	Fr 23.02.	26.07.	16:00	16:45	10 x	36,00	A. Bernauer Halle Spiegelsaal	Gutsche Karolina
241V6005	Tanzen für Kinder (7 - 10 Jahre)	Fr 23.02.	26.07.	17:00	17:45	10 x	36,00	A. Bernauer Halle Spiegelsaal	Gutsche Karolina
241V6006	Kinderyoga (5 - 7 Jahre)	Fr 23.02.	10.05.	14:00	14:45	10 x	42,00	A. Bernauer Halle Gymnastikraum	Holzward Tatjana
241V6501	Bunte Platten modern aufgelegt!	Do 07.03.	07.03.	17:00	20:00	1 x	39,00	Mittelschule Schulküche	Kloiber Eleonore
241V6601	Baby- und Kinderkleidung selber nähen	Fr 01.03.	15.03.	15:00	17:30	3 x	52,00	Mittelschule Handarbeitsraum	Hinz Sonja

# Musik Yoga Tanz

**Anmeldung** Anmeldung ab 29.01.2024  
per E-Mail: vhsvoiburg@t-online.de

Die vhs-Hefte erscheinen im Januar und liegen  
auf im Rathaus, Kindergärten, Schule, Bibliothek,  
Banken und verschiedenen Geschäften.

*Allen unseren Kunden, Geschäftsfreunden und Bekannten  
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und  
Gesundheit im neuen Jahr!*

**Metallbau  
Schlosserei**

**ROBERT  
SCHLITTENBAUER**

- Treppen
- Geländer
- Tore und Gitter
- Überdachungen
- Schweißarbeiten
- Edelstahlbearbeitung

Robert Schlittenbauer Telefon : (0 84 57) 92 67 80  
Gewerbestraße 21 Telefax: (0 84 57) 92 67 81  
85088 Vohburg/Donau info@metallbau-schlittenbauer.de



Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für  
ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen  
Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Familie.  
In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer  
Familie besinnliche Weihnachten!

## Alois Pröpster

Allianz Generalvertretung  
Franz-Lettner-Str. 7, 85088 Vohburg

alois.proepster@allianz.de

[www.allianz-proepster.de](http://www.allianz-proepster.de)

Tel. 0 84 57.3 15

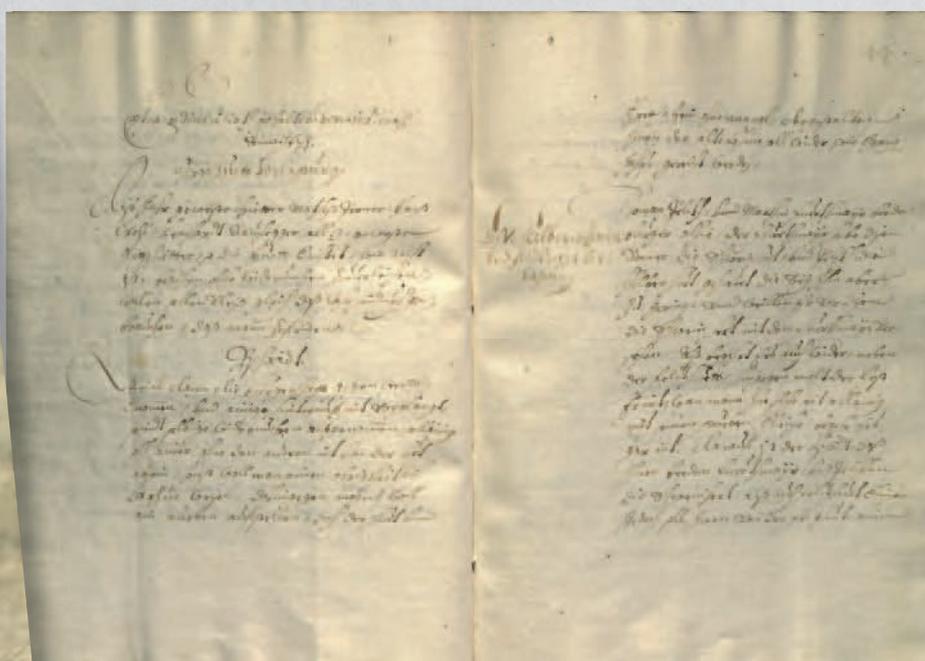
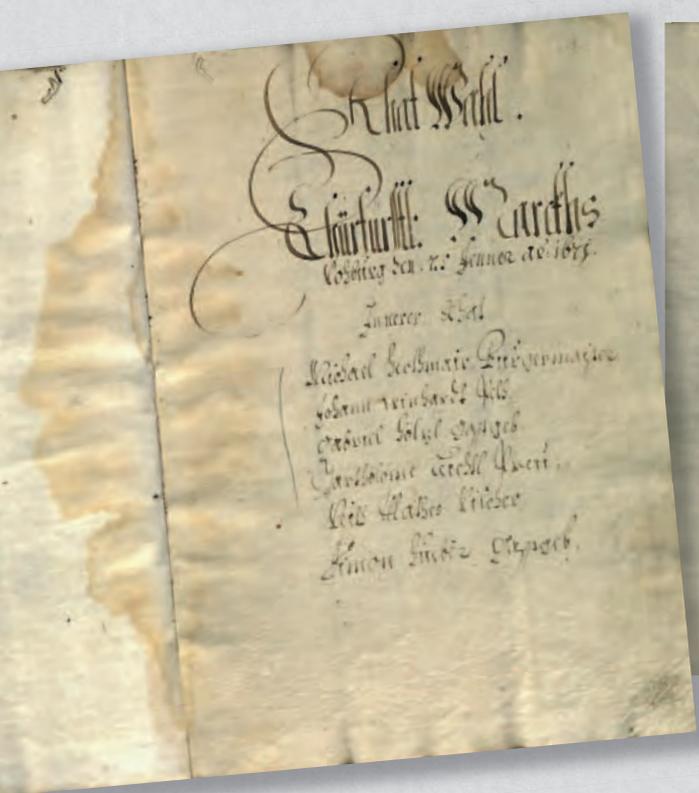
Fax 0 84 57.79 32

**Allianz**

# Die Vohburger Ratsprotokolle von 1671

Rechtzeitig vor Weihnachten ist ein neues Kapitel in der Erforschung der Vohburger Stadtgeschichte aufgeschlagen worden. Der Heimat- und Kulturkreis Vohburg e. V. hat in Kooperation mit der Stadt Vohburg a. d. Donau die erste Ausgabe der „Vohburger Geschichtsbände“ herausgegeben. Die Broschüre mit rd. 80 Seiten ist in der Mediathek Vohburg zum Preis von 10,00 € erhältlich.

Möglich wurde dieser Einblick in die kurze Zeit vor rd. 350 Jahren durch die Arbeit von Herrn Dr. Philipp J. Heckmeier, der von den Ratsprotokollen eine Transkription gefertigt und diese auch umfassend analysiert und erläutert hat. Von ihm stammt auch die heuer erschienene Veröffentlichung des „Grund- und Salbuches des kurfürstlichen Marktes Vohburg aus dem Jahr 1672 (siehe Quellen). Das Protokollbuch aus dem Jahre 1671 liegt im Original im Stadtarchiv Vohburg vor und ist mittlerweile auch in digitalisierter Form einsehbar. Die Originalversion ist gänzlich handschriftlich und in deutscher Kurrentschrift verfasst.



Vohburg an der Donau hat eine ereignisreiche und faszinierende Geschichte. Besonders das 17. Jahrhundert sticht in der Stadtgeschichte hervor. In den Kriegsschrecken des Dreissigjährigen Krieges wird Vohburg und die Burg zerstört. Der mittelalterliche Glanz, den Kaiserhochzeit, Bernauer-Mythos und Wittelsbacher Herrschaft geprägt haben, schwindet.

In den Folgejahren, ab 1648, ist man in Vohburg um den Wiederaufbau bemüht. Aus dieser Zeit des Neuanfangs stammen die Vohburger Ratsprotokolle für das Jahr 1671, die hier in der ersten Ausgabe der „Vohburger Geschichtsbände“ in transkribierter Form der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Die Ratsprotokolle dokumentieren die Sitzungen des Inneren Rates, des wichtigsten Gremiums in Vohburg. Die Transkription ermöglicht detaillierte Einblicke in den Alltag und in das Leben der Menschen.

Aus: Anton Wilhelm Eril Chur-Bayr. Atlas 1687.

Vohburg an der Donau (nach Topographie Bavariae) v. Michael Wenning (1645–1718).



Wie viel hat damals eine Maß Bier gekostet? Warum wird das Pflaster im Markt nicht endlich repariert? Wie handelt der Rat beim plötzlichen Ausbruch einer „Aussaz Khranckheit“ am Auer-tor? Und warum beschäftigt ein erbittert geführter Nachbarschaftsstreit über ein Jahr hinweg den ganzen Ort? Diese spannenden Fragen können nun durch die Analyse der Ratsprotokolle beantwortet werden.

Die vorliegenden Protokolle sind Niederschriften der Tagungen des Inneren Rats von Vohburg, dem einflussreichsten Gremium im kurfürstlichen Markt. Daneben gab es noch den Äußeren Rat und Gemeindeverordnete. Der Innere Rat setzte sich aus sechs Bürgern der Stadt zusammen, darunter war auch der Bürgermeister.

Das Protokoll vom 25. Jenner ao: 1671 benennt folgenden „Inneren Rhat“:

<b>Michael Heckmair</b>	<b>Burgermaister</b>
<b>Johann Winhardt</b>	<b>Pekh</b>
<b>Gabriel Hölzl</b>	<b>Gasstgeb.</b>
<b>Bartholome Leichtl</b>	<b>Preu</b>
<b>Veith Mathes</b>	<b>Vischer</b>
<b>Simon Hueber</b>	<b>Gasstgeb.</b>

Die Zusammensetzung des Inneren Rates wurde nach heutigem Sinn nicht demokratisch, sondern im jährlichen Turnus durch drei Wahlmänner aus vorangegangenen Gremien bestimmt. Eine nähere Beschreibung findet sich für Vohburg im Zeitraum 1700 – 1750 bei Elisabeth Able (siehe Quellen).

Das Gremium traf sich in regelmäßigen Abständen, hatte eine zivilrechtliche Gewalt und konnte begrenzt strafrechtlich-relevante Beschlüsse für den Ort erlassen. Weiterhin konnte der Rat die ortsgebundenen Preise für Bier und Lebensmittel sowie den Tageslohn festlegen. 1671 sind insgesamt 20 Sitzungen festgehalten.

In der nun erhältlichen ersten Ausgabe der „Vohburger Geschichtsbände“ wurden die Protokolle aus dem Jahr 1671 transkribiert, kommentiert und die wichtigsten Erkenntnisse in einer kurzen Analyse zusammengefasst. Dabei kommen nicht nur Details zu den damaligen Vohburger Bürgern ans Licht, sondern auch wie die Gemeinde die Ordnung gewahrt hat oder wer damals in den Ort zugezogen ist.

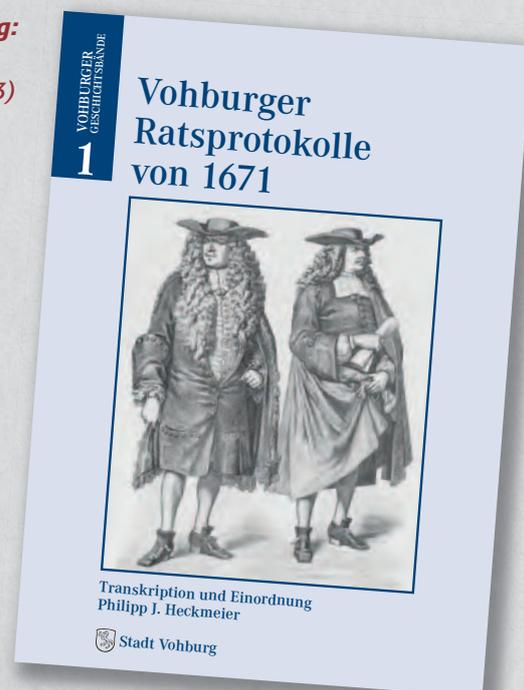
Deshalb sind die Ratsprotokolle ein ausführliches Zeugnis für das Leben in Vohburg nach dem Dreißigjährigen Krieg. Die Transkription erschließt diese Information nun erstmals für die Öffentlichkeit und macht die Personen lebendig, die den Ort nach dem Krieg wieder aufgebaut und das Stadtbild im 17. Jahrhundert geprägt haben.

#### Quellenangaben:

- *Vohburger Ratsprotokolle von 1671; in Vohburger Geschichtsbände Ausgabe 1, Transkription und Einordnung von Dr. Philipp J. Heckmeier; Herausgeber: Heimat- und Kulturkreis Vohburg e. V. in Kooperation mit der Stadt Vohburg a. d. Donau, 2023*
- *Ein kurbayerischer Markt in der Epoche des Reformabsolutismus. Vohburg an der Donau 1745-1799; Dr. Elisabeth Able; Herbert Utz Verlag München, 2008*
- *Das Grund- und Salbuch des kurfürstlichen Marktes Vohburg aus dem Jahr 1672; von Dr. Philipp J. Heckmeier; in: Blätter des Bayerischen Landesvereins für Familienkunde, 86. Jahrgang, 2023*
- *Stadtarchiv Vohburg*

#### Zusammenstellung:

Rudolf Kolbe  
(Weihnachten 2023)



Transkription und Einordnung  
Philipp J. Heckmeier

Stadt Vohburg

# Ein Wintermärchen

**In der Vorweihnachtszeit ereignete sich in Menning ein kleiner Wintermärchen- Traum.**

Am Dienstag, den 5. Dezember war in Menning der Nikolaus mit der Pferdekutsche und zwei fleißigen Engeln unterwegs. Das Gespann fuhr von Haus zu Haus und grüßte die Kinder mit ihren Familien in den Gärten. Die Engeln sprangen immer wieder von der Kut-

sche herunter und überreichten den Kindern kleine Geschenke.

Die Idee stammte von Herrn Patrick Hüber. Gemeinsam mit drei weiteren Familien wurde innerhalb weniger Tage die Aktion auf die Beine gestellt.

Im Vorfeld gaben die Familien kleine Geschenke ab, welche das Vorweihnachtsteam dann bei Einbruch der Dunkelheit verteilte.

Nebenbei sammelte das Organisationsteam für den Service Spenden zugunsten von FIPS Kinderkrankenpflege. Stolz 400 Euro wurden nach diesem Vorweihnachtstraum überwiesen.

**„Es war wie in einem Märchen. Schnee, Pferde, Kutsche, Engel, Nikolaus, Weihnachtsmusik, bunte Lichter und vor allem strahlende Kinderaugen.“**



## Ausflug nach Dinkelsbühl

Rund 50 Frauen nahmen am Ausflug des KDFB Vohburg nach Dinkelsbühl teil. Im Rahmen einer Führung wurde die schöne Altstadt erkundet.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus zur Sonne verblieb noch genügend freie Zeit zum Besuch des Weihnachtsmarktes im Stadtpark, wo die Frauen bei Trompetenmusik vom Tourismuschef selbst begrüßt und zu einem Becher Glühwein eingeladen wurden.

**DAUM**  
Hoch- und Gerüstbau GmbH & Co. KG

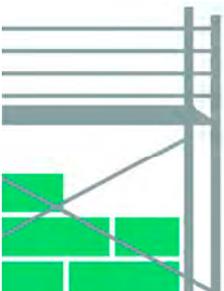
*Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

- Schlüsselfertigbau
- Rohbauarbeiten
- Gerüstbau und -Verleih
- Verputzarbeiten
- Bauplanung

Gewerbestraße 20  
85088 Vohburg

Tel: 08457/93 46-96  
Fax: 08457/93 46-97

www.daum-bau.de  
info@daum-bau.de



**HIRMER**  
Gas-Wasser-Wärmetechnik

Planung  
Installation  
Service

Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Festtage und ein erfolgreiches neues Jahr.

Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg  
Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: info@hirmer-gmbh.de  
Telefax: 08457 - 7192 [www.hirmer-gmbh.de](http://www.hirmer-gmbh.de)

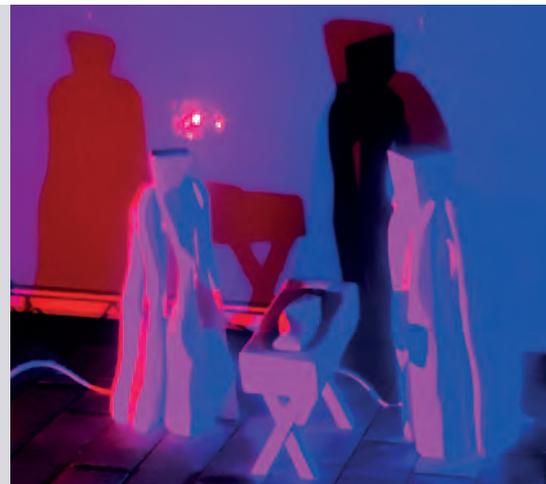
## Der kleine Sternengel Weihnachten im Garten der Jesuskirche

Noch einmal mit der ganzen Familie Weihnachten erleben, sich noch einmal von den bekannten Liedern in Weihnachtsstimmung bringen lassen, die Weihnachtsbotschaft mal „etwas anders“ hören – im Licht von Fackeln und Lagerfeuer vor der angestrahlten Krippe der Jesuskirche:

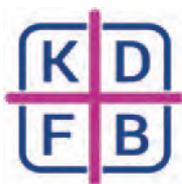
**Am 2. Weihnachtstag, 26. Dez., 18 Uhr,  
im Garten der Jesuskirche Vohburg.**

Wird der kleine Sternengel wieder hell strahlen können? Die Antwort darauf gibt es in diesem etwas ungewöhnlichen Weihnachtsgottesdienst. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Jesuskirche statt.

Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es Glühwein, Kinderpunsch, weihnachtliches Gebäck und die Möglichkeit zu Begegnung und Gespräch.



Hier gibt es weitere Infos:  
[www.vohburg-evangelisch.de](http://www.vohburg-evangelisch.de)



## Adventsfeier

Der Kath. Frauenbund Vohburg hat im Rahmen seiner Adventsfeier vorzeitig Weihnachtsgeschenke verteilt. Der Reinerlös aus der Palmbüschelaktion und dem Café unterm Kirchturm in Höhe von 2.300 Euro kommt verschiedenen wohltätigen Zwecken zugute.

Die Frauen spendeten an das Patenkind in Madurai, an das Frauenhaus in Ingolstadt, sowie an die Hilfsfonds Frauen helfen Frauen in Not und Solwodi. Auch Stadtpfarrer Zinecker erhielt Spenden für die Dormitio Abtei in Jerusalem und für die Romfahrt der Ministranten im

nächsten Jahr. Matthias Lederer konnte stellvertretend für die „Helfer vor Ort“ einen Betrag von 300 Euro persönlich entgegennehmen. Die „Foxy Liners“ des Frauenbunds gaben aus ihrer Kaffeekasse gleichfalls 300 Euro an die „Helfer vor Ort“. Herr Lederer bedankte sich herzlich im Namen aller Ehrenamtlichen und berichtete kurz über die Tätigkeit des Bereitschaftsdienstes in Vohburg und Umgebung.

**Auch die Frauen des KDFB Vohburg selbst gingen nicht leer aus. Sie stimmten sich bei Stollen und Glühwein zur Musik der ‚Griabig’n‘ auf den Advent ein. Als Geschenk durften sie ein Teelichtglas mit nach Hause nehmen.**

## Großes Backen bei der Tafel Abensberg/Neustadt Rotarier liefern die Backzutaten

Noch rechtzeitig vor Weihnachten konnten je zweihundert Einheiten von Backzutaten an die Ausgabestelle Neustadt der Tafel Abensberg /Neustadt a.d. Donau übergeben werden.

Durch den guten diesjährigen Verkauf des Adventskalenders beim Rotary Club Neustadt Vohburg an der Donau konnte der erwirtschaftete Überschuss teilweise dazu verwendet werden noch vor Weihnachten der Tafel Backwaren im Wert von 2000 Euro zu liefern.

Etwa zweihundert Kunden der Ausgabestellen Neustadt und Abensberg konnten daher bereits am 08.12.2023 mit Mehl, Zucker, Butter, Eiern, Mandeln, Kuvertüre und anderem versorgt werden um rechtzeitig vor dem Fest Weihnachtsgebäck selbst herzustellen.

Die Lebensmittel wurden über den ortsansässigen Edeka Markt Kirschner bezogen und direkt an die Vertreter der Tafel übergeben.

(Rudolf Halbritter / Foto: Andreas Riepl)

*Das Bild zeigt von links nach rechts den 1. Vorsitzenden der Tafel Abensberg Neustadt Rudolf Buchner, Frank Kirschner vom Edeka Markt Kirschner, Martin Bowen den 2. Vorsitzenden der Tafel und den Präsidenten des Rotary Clubs Neustadt Vohburg an der Donau, Josef Huber, bei der Übergabe von mehreren Paletten Backzutaten.*



# Anmeldetage in unseren Vohburger Kindertageseinrichtungen

Für Sie und Ihr Kinder beginnt nun bald ein neuer Lebensabschnitt. Ihr Kind darf in die Krippe, den Kindergarten oder den Hort gehen. Die Anmeldung hierfür können Sie über ein Onlineportal machen:

Auf der Homepage der Stadt Vohburg [www.vohburg.de](http://www.vohburg.de) finden Sie unter „Bürgerservice“ – „Mit der Maus ins Rathaus“ die „Kita – Anmeldung“.

Die Möglichkeit zur Anmeldung für das laufende Betreuungsjahr 2024/25 haben Sie bis 1. März 2024.

## SCHNUPPERTAGE



Kiga Rappelkiste/  
Krippe Krabbelkiste  
Samstag, 3. Februar,  
9.30 bis 11.30 Uhr



Kita Spatzennest  
Samstag, 27. Januar,  
10.00 bis 12.00 Uhr



Kita Sonnenschein  
Mittwoch, 24. Januar,  
14.00 bis 16.00 Uhr



Kita St. Martin  
Donnerstag, 1. Februar,  
14.00 bis 16.00 Uhr

## Vorweihnachtszeit

Die Tagesmütter besuchten mit ihren Gruppen die Salzgrotte. Das war wie ein großer Sandkasten. Bei der Verabschiedung gab es für jedes Kind einen Adventskalender.



### Lechner Klaus

Heizung • Sanitär  
Gas • Wasser

Wir wünschen unseren  
Kunden und Geschäftspartnern  
schöne Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr!

Kirchstr. 15 a  
85088 Menning

Tel.: 08457/319654  
Fax: 08457/319655  
Mobil: 0176/64013240

Kundendienst  
Installation  
Service

Wir danken allen Kunden und  
Geschäftspartnern für das entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen ein frohes Fest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!



ELEKTRO ZIEGLER

– Beratung –  
– Planung –  
– Ausführung –

Maistr. 10 | Tel. 01 74/9 90 42 84 | 85088 Vohburg  
E-Mail: elektro\_ziegler@yahoo.de

## KINDERTAGESSTÄTTE SPATZENNEST



Gemeinsam bereiteten wir uns mit vielen verschiedenen Aktionen auf die Weihnachtszeit vor. So galt es den wunderschönen Tannenbaum, den uns die Familie Kürzinger aus Irsching gespendet hat, zu schmücken und die erste Kerze zusammen mit Frau Schmid anzuzünden. Unsere Großen haben fleißig weihnachtliche Gläser gezaubert und beteiligen sich damit an der Aktion der Stadt für Sternstunden. Ein besonderer Höhepunkt war natürlich der Besuch vom Nikolaus.



*Wir danken Allen, die uns in diesem Jahr so hilfreich zur Seite standen und wünschen frohe, besinnliche und erholsame Feiertage.*

*Die Kinder und das Team der Kita Spatzennest.*



## Adventszeit in der Rappelkiste und Krabbelkiste

Kindergarten  
**RAPPELKISTE**

Kinderkrippe  
**KRABELKISTE**



### Adventskreise

Immer am Montagmorgen nach den Adventsontagen treffen sich die Krippenkinder im Eingangsbereich und die Kindergartenkinder in der Halle am Morgen zu den gemeinsamen Adventskreisen. Jeweils eine Gruppe bereitet für alle den Adventskreis vor: die Krippenkinder konnten sich über eine Kett-Einheit zum Thema „Nikolaus“ freuen, die Kindergartenkinder über Adventsgedichte und -lieder, sowie den „Rackedickeducke – Tanz“.

### Seht, da kommt der Nikolaus

Herzlich begrüßten die Kinder der Krabbelkiste und Rappelkiste den Nikolaus. Er wusste einiges über die „Großen und Kleinen“ zu erzählen...und hat für jede Gruppe einen Sack Geschenken dabei.



### Hurra, es hat geschneit

Pünktlich zum ersten Adventswochenende konnten sich die Krippen- und Kindergartenkinder über reichlich Schnee in den Gärten freuen. Da kam der Spaß an einer Schneeballschlacht, am Toben im Schnee und am Schneemannbauen natürlich nicht zu kurz.



Die Kinder und das Team des Integrativen Kindergartens Rappelkiste und der Krippe Krabbelkiste wünschen allen eine besinnliche und frohe Weihnachtszeit, Festtage voller Glück und einen guten gesunden Start ins neue Jahr.





1. **Adventskreis:** die Mondgruppe präsentiert uns eine Legegesichte über den Hl. Nikolaus
2. **Adventskreis:** die Sonnengruppe spielt uns das Kasperltheater „Kasperl und die Lebkuchen“

## Nikolaus zu Besuch



Am 6. Dezember hatte der Nikolaus ausreichend Zeit eingeplant, um alle Gruppen einzeln besuchen zu können. Mit verschiedenen Liedern begrüßten die Kinder den Bischof Nikolaus in ihren Morgenkreisen. Danach folgten Berichte aus dem „goldenen Buch“ und die gefüllten Socken wurden verteilt. **Auch an dieser Stelle nochmals herzlichen Dank an unseren NIKOLAUS.**



## Wichtel



In der Vorweihnachtszeit hat sich eine komplette Wichtelfamilie bei uns eingenistet. Fast täglich passiert etwas: Hubertus wohnt aktuell in der Sternengruppe. Er ließ die Kinder Kiefernzapfen bemalen und baute sich daraus einen Zaun. Lumpi bewohnt eine Ecke in der Sonnengruppe und bescherte den Kindern blaue Milch. Muck haust in der Mondgruppe und ärgerte die Kinder indem er etwas an den Spiegel malte.

## Schnee

Kann die Adventszeit nicht schöner beginnen als mit Schnee!?





### „Ein Tag wie am Meer“

Alle Kinder der Kindertagesstätte Sonnenschein besuchten die Salzgrotte in Vohburg.  
*Danke Frau Gaul auch für die schönen Adventskalender, darüber haben wir uns sehr gefreut.*

### „Das sieht ja aus wie in den Bergen“

In den Farben der Sonne strahlt nun auch unsere Turnhalle. Danke an „Babsi“ für Deine tolle Idee.



### Unser Feld und Wiesentag im Herbst

Jede Gruppe verbringt einen Vormittag auf Feld und Wiese. Dort gab es viel Spannendes zum Entdecken und Sammeln.



### Schon klopft es an der Tür, der Nikolaus ist hier

so begrüßten die Sonnenscheinkinder den Nikolaus. An einer gemütlichen Adventstafel machten die Kinder Brotzeit und warteten auf den Nikolaus. Mit großen Augen nahmen sie ihr Säckchen entgegen.  
*Danke Hubert Raith für deinen jährlichen Einsatz.*



HÖRBERATUNG | HÖRSYSTEME | HÖRSCHUTZ



“

Mit dem Hörsystem Phonak Audeo™ Lumity verstehen Sie mich auch wenn ich leise spreche.

”



Mit dem Phonak Life™ Lumity und der SmartSpeech™ Technologie ist Hören und Verstehen in allen Situationen ohne Anstrengung möglich. Ja, auch die Bestellung bei der Barista.

Wir finden auch für Sie die perfekte Lösung.



DAS HÖRHAUS

FILIALE VOHBURG | Donaustr. 15

✉ vohburg@das-hoerhaus.de

Mo-Fr 8.30-12.30 | Mo, Do 13-17 h

☎ 08457 9367900

RUND 30-MAL IN OSTBAYERN

WWW.DAS-HOERHAUS.DE

**Autohaus  
Kaltenecker** GmbH

... hier finden Sie Ihr Auto!

**„Die beste Möglichkeit,  
die Zukunft vorherzusagen,  
ist sie zu gestalten.“**

Abraham Lincoln

Wir danken allen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Fest sowie ein erfülltes und gesundes neues Jahr!

Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (08457) 14 34 · Fax (08457) 27 27  
E-Mail: anfrage@auto-kaltenecker.de · www.auto-kaltenecker.de



## VORWEIHNACHTSZEIT IM



### Anderen Freude machen...

Beim Besuch im Seniorenheim Phönix hatte „Jung und Alt“ viel Spaß beim Bingo-Spiel.



Auch der Kinderhort Fuchsbau beteiligte sich begeistert an der Sternstundenaktion „Weihnachten im Glas“.

### Der Nikolaus war auch im Kinderhort!

Der Nikolaus brachte den fleißigen Hortkindern eine tolle Überraschung, die er in ihre Stiefel steckte.



### In der Weihnachtsbäckerei

Tolle Lebkuchenfiguren, wie Pippi Langstrumpf, Herr Nilsson und der kleine Onkel wurden eifrig im Hort Fuchsbau gebacken. Selbst der große Schuh von Pippi und das Mäuschen fehlten nicht.



### Schneetage im Hort





VER SICHER UNGS  
KAMMER  
BAYERN

## Frohe Weihnachten

und ein glückliches neues Jahr!

Versicherungsbüro

### Mayer & Huber GmbH & Co.KG

**Team Großmehring**

Ingolstädter Straße 8a  
85098 Großmehring  
Tel. 08407 93933-0

**Team Vohburg**

Donaustraße 14  
85088 Vohburg a.d. Donau  
Tel. 08457 9120

info@mayer-huber.vkb.de · www.mayer-huber.vkb.de  
www.facebook.com/mayer-huber

Finanzgruppe

# Herzlichen Dank an die Besucher meiner XMAS AUSSTELLUNG

Euer zahlreiches Kommen hat mich sehr gefreut.

Ich wünsche euch ein frohes,  
besinnliches Weihnachtsfest und bedanke  
mich von Herzen für das Vertrauen,  
das ihr mir schenkt.



Schaut doch auch so einfach mal vorbei,  
vereinbart einen Termin oder schnuppert im  
Selbstbedienungsschrank am Radweg nach  
Menning, um Neues zu entdecken.

Ich freue mich auf euch!



Fotos: Daniela Schmid



Rosi Halbich wildundschnittig Web wildundschnittig.de  
Telefon 08457 319515 E-Mail kontakt@wildundschnittig.de

GÄRTNEREI  
**Fröschl**

Blumen • Pflanzen • Floristik in Vohburg

*Frohe Weihnachten*

wünschen wir allen unseren Kunden, Mitarbeitern und Familien! Auch wir gönnen uns eine kurze Auszeit:

### BETRIEBSURLAUB

Mo. 25.12.2023 - einschließlich Mo. 08.01.2024

In dringenden Fällen wie Beerdigungen könnt ihr uns gerne eine E-Mail an [info@blumen-froeschl.de](mailto:info@blumen-froeschl.de) mit eurer Telefonnummer für den Rückruf schicken!

Alte Landgerichtsstraße 21 • 85088 Vohburg • 08457/332  
[info@blumen-froeschl.de](mailto:info@blumen-froeschl.de) • [www.blumen-froeschl.de](http://www.blumen-froeschl.de)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 08:00 - 18:00 • Sa.: 08:00 - 12:30

# SAVE THE DATE

## Fußball-Hallen-Turnier 2024 des TV Vohburg 1911 e.V. Agnes-Bernauer Halle



**Freitag, 12.01.2024 ab 18:00 Uhr**

- B-Jugend (U16) – Jahrgang 2008/2009  
Freitag, den 12.01.2024 um 18:00 Uhr (Ende ca. 23:30 Uhr)

**Samstag, 13.01.2024 ab 9:00 Uhr**

- F1-Jugend (U8) – Jahrgang 2016/2017  
Samstag, den 13.01.2024 um 09:00 Uhr (Ende ca. 13:00 Uhr)
- E1-Jugend (U10) – Jahrgang 2014/2015  
Samstag, den 13.01.2024 um 14:00 Uhr (Ende ca. 18:00 Uhr)
- A-Jugend (U18) – Jahrgang 2006/2007  
Samstag, den 13.01.2024 um 19:00 Uhr (Ende ca. 23:00 Uhr)

**Sonntag, 14.01.2024 ab 9:00 Uhr**

- E2-Jugend (U10) – Jahrgang 2014/2015  
Sonntag, den 14.01.2024 um 09:00 Uhr (Ende ca. 13:00 Uhr)
- D-Jugend (U12) – Jahrgang 2012/2013  
Sonntag, den 14.01.2024 um 14:00 Uhr (Ende ca. 18:00 Uhr)

**Spannender Jugendfußball, fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Schauen Sie vorbei und unterstützen Sie den Vohburger Jugendfußball !!!**

## TV Vohburg - Tischtennis Vereinsmeisterschaften

Am Freitag, den 01.12.23 fanden die diesjährigen Vereinsmeisterschaften für die Kinder und Jugendlichen der Tischtennis-Abteilung des TV Vohburgs statt. 21 Teilnehmer in 4 Gruppen ermittelten nach spannenden Spielen die Sieger.

Lorenz Zimmermann erreicht den 1. Platz bei der Jugend, Lilly Giebl gewann die Gruppe Mädchen, Melissa Heinrich siegte in der Gruppe Schülerinnen und Alexander Krammer holt sich bei den Schülern den 1. Platz.

Die Siegerehrung fand im Rahmen der Weihnachtsfeier statt und bei Pizza und Plätzchen ließ man den Abend gemütlich ausklingen.

**Unsere Jugendmannschaften der Tischtennisabteilung bedanken sich bei Schreinerei Martin Bauer für die neuen Trikots.**



*Für ein Glück Leben*

**Vohburger  
Hauskrankenpflege**

**Im Notfall  
24 h für Sie da!**

Wenn einer dem anderen Liebe schenkt,  
wenn die Not des Unglücklichen gemildert wird,  
wenn Herzen zufrieden und glücklich sind,  
steigt Gott herab vom Himmel und bringt das Licht:

*Dann ist  
Weihnachten.*

**Vohburger  
Hauskrankenpflege GmbH**  
Gewerbestr. 3  
85088 Vohburg  
Tel. 0 84 57 - 93 29 885

[www.vohburger-hauskrankenpflege.de](http://www.vohburger-hauskrankenpflege.de)  
[info@vohburger-hauskrankenpflege.de](mailto:info@vohburger-hauskrankenpflege.de)

Es ist Zeit, für das, was war,  
Danke zu sagen, damit das, was wird,  
unter einem guten ★ beginnt.

Wir wünschen  
all unseren  
Gästen ein  
frohes Weih-  
nachtsfest und  
ein gesundes,  
glückliches  
neues Jahr!

**Dis-a-vis**

CAFE - BISTRO - PENSION

85088 VOHBURG DONAUSTRASSE 7  
TEL.: 08457 930104 FAX: 08457 930105

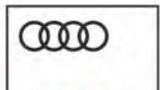
Wir haben vom 24. - 26.12.'23 und 31.12.'23 - 2.1.'24 geschlossen!

Anzeigen

Zum Ende des Jahres möchten wir uns bei  
allen Kunden für die Treue und bei unseren Geschäftspartnern  
für die gute Zusammenarbeit bedanken!

*Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien  
Frohe Weihnachten und ein gutes,  
vor allem ein gesundes neues Jahr  
2024*

**VOHBURGER  
AUTOHAUS  
GmbH & Co.KG**




Regensburger Str. 30 · 85088 Vohburg · Tel. 08457 / 9296-0 · [www.vohburger-autohaus.de](http://www.vohburger-autohaus.de)

## MSC Vohburg ehrt Vereinsmeister

Die Siegerehrungen seiner Vereinsmeisterschaften hat der Motorsportclub Vohburg (MSC) bei der Saison-Abschlussfeier durchgeführt.

Dabei erhielten sämtliche Jugendliche in Wertung einen Pokal. Den größten Erfolg hatte heuer Simon Hopf mit dem Titel des Deutschen Vize-Meisters im Kart-Slalom geholt. Damit und mit seinen anderen guten Ergebnissen wurde er auch Vereinsmeister, gefolgt von Martin Langenfeld und Sofie Redlich. Bei den Erwachsenen siegte Lisa Hobl vor Christoph Steinberger und Felix Stein.

(zoe)

*Das Foto zeigt die Erstplatzierten der Meisterschaften des MSC Vohburg mit (v.l.) Vorstand Anton Zöllner, Sofie Redlich, Felix Stein, Lisa Hobl, Simon Hopf, Christoph Steinberger, Martin Langenfeld und Sportleiter Daniel Dichtl.*



## Premiere in Vohburg

Die Gaumeisterschaft im Bogenschießen des Schützengaus Ingolstadt wurde zum ersten Mal beim Schützenverein „Alt“ Vohburg ausgetragen.

Insgesamt 54 Schützen, von der Jugend (14 Jahre) bis zu den Senioren, gaben ein jeder, über den ganzen Tag verteilt, 60 Pfeile im Wettbewerb im neuen Schützenheim ab.

Mit Maja Lechner in der Jugend, Manfred Grzempa (Compound Master, Herren) und Sebastian Werner (Blankbogen, Herren) konnten die Vohburger Schützen auch drei Meisterschaften feiern.

Die gesamten Ergebnisse sind auf der Homepage des Schützengaus unter [www.schuetzengau-ingolstadt.de](http://www.schuetzengau-ingolstadt.de) nachzulesen. (zoe)



## Alte Christbäume-Sammelaktion

Die Fußballjugend des SV Ernsngaden sammelt am **Sonntag, den 07. Januar 2024 von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr** alle „alten“ Christbäume in Knodorf ein und bringt diese zum Wertstoffhof Ernsngaden. Bitte die Bäume gut sichtbar draußen lagern!

Über eine Spende für unsere Mannschaftskassen würden wir uns sehr freuen. Die Fußballjugend des SV Ernsngaden

## Tag der Vereine in Rockolding

Am Totensonntag, den 26. November, wurde in Rockolding den verstorbenen, gefallenen und vermissten Vereinskameraden gedacht.

Die Vereinsmitglieder marschierten, begleitet von ihren Fahnenabordnungen vom Feuerwehrhaus zur Kirche. Angeführt wurde die feierliche Prozession von der Blaskapelle Rabl. Der Festgottesdienst wurde von Herrn Pfarrer James zelebriert. Anschließend legte der Vorstandsvorsitzende des Krieger- und Kameradenvereins einen Kranz am Denkmal in der Kriegerkapelle nieder. Bei gesenkten Fahnen wurde den Toten, sowie den Opfern der Kriege gedacht – zum obligatorischen Lied vom „Guten Kameraden“. Wie üblich wurden auch drei Böllerschüsse abgefeuert.

*Die gesenkten Fahnen der Vereine.  
Foto Kutschera*



*Unseren Kunden, Geschäftspartner und Freunden danken wir für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit, für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes neues Jahr.*

- Möbel, Treppen, Geländer
- Küchen und Bäder
- Haus- und Zimmertüren
- Böden und Decken
- Terrassen
- Sonnen- und Insektenschutz
- Sicherheitstechnik und Einbruchschutz
- barrierefreies Bauen und Wohnen

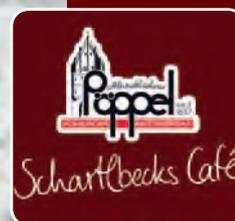
**BORA**

  
Holz | natürlich schön  
**Schreinerei Stangl**

Auenstraße 13 · 85088 Rockolding · Telefon 08457-1475 · [www.schreinereistangl.de](http://www.schreinereistangl.de)  

*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen* 

*Ihre Familie Pöppel*



- \* Heiligabend, 24.12. 7:00 – 12:30 Uhr geöffnet
- \* 1. und 2. Weihnachtsfeiertag geschlossen
- \* Silvester 31.12. 7:00 – 12:30 Uhr geöffnet
- \* Neujahr Geschlossen
- \* 02.01. bis 08.01. Betriebsurlaub

Hohenstaufenstr. 2  
Tel. 08457 9144

**HEINRICH** OPTIK

Wir wünschen Ihnen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr.  
Ihr Heinrich Optik Team



## Die Rockoldinger Vereine

überreichten der Kindertagesstätte Sonnenschein eine Spende von 820 Euro aus dem Erlös der gemeinsamen St. Martinsfeier.

Die Kinder und die Erzieherinnen bedanken sich noch mal recht herzlich für das Engagement der Rockoldinger Vereine.



Der **SV Irsching-Knodorf** lädt zur Jahreshauptversammlung am **Samstag, 13.01.2024 um 17:00 Uhr** in der Warmbadstube „Zum Irschinger Bazi“ ein.



## Der SV Irsching-Knodorf sammelt in Irsching die Christbäume ein.

- Die Bäume werden am 07.01. 2023 ab 12:00 Uhr abgeholt.
- Wir bitten die Bäume an die Straße zu stellen.
- Über eine am Baum im Kuvert angebrachte Spende freuen wir uns.
- Die Spenden werden von uns an eine gemeinnützige Einrichtung gespendet.



## „Was du mit Geld nicht bezahlen kannst, bezahle wenigstens mit Dank“ . . .

sagt ein altes deutsches Sprichwort. Unser Dank geht an alle ehrenamtlich tätigen Mitglieder, die unseren Verein am Leben erhalten, in der Jugendarbeit, bei der Pflege des Vereinsgartens, bei der Obsternte und vielen anderen Gelegenheiten.

Ein herzliches Dankeschön auch allen Freunden, Unterstützern und Besuchern, die es uns ermöglichen, jedes Jahr an Fronleichnam das schon traditionelle RADI-Fest auszurichten.

Unterstützung erhalten wir auch durch den Kauf unserer Obstsaft. In diesem Jahr können wir Ihnen Apfelsaft im 5-Ltr.-Bag, Quitten- und Traubensaft im 3-Ltr.-Bag anbieten. Alle Säfte sind aus dem Obst unseres Gartens und 100% BIO-Qualität. Bestellungen nehmen wir gerne unter der Telefonnummer: 08457 1316 entgegen.

Der Obst- und Gartenbauverein verabschiedet sich für dieses Jahr und wünscht für die bevorstehenden Festtage *eine erholsame und besinnliche Zeit, ein paar Tage zum Ausruhen und Genießen, zum Kräfte sammeln für ein neues Jahr. Ein Jahr ohne*

*Seelenschmerzen und ohne Sorgen, mit so viel Erfolg, wie man braucht, um zufrieden zu sein, und nur so viel Stress, wie man verträgt, um gesund zu bleiben, mit so wenig Ärger wie möglich und so viel Freude, wie nötig, um 366 Tage rundum glücklich zu sein.*

### Wir sehen uns und geben schon mal einen Ausblick auf das Jahr 2024:

Folgende Termine für das 1. Quartal stehen bereits fest:

### Winterwanderung rund um die Birkenheide am Samstag, 27. 01.24

Wir starten unsere Wanderung um 14:00 Uhr am Parkplatz der Birkenheide. Anschließend Einkehr zu Kaffee und Kuchen oder einer herzhaften Brotzeit in der Gaststätte Birkenheide.

Unsere **Jahreshauptversammlung** mit Rechenschaftsberichten und Ehrungen findet am **Dienstag, den 20.02. um 19:00 Uhr** im Pfarrheim in Vohburg statt. Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis 05. Februar schriftlich beim 1. Vorstand Hans Peter Stoll, Bahnhofstraße 11 einzureichen.

### Schnittkurs im Lehrgarten

Für den Monat März haben wir einen praktischen Schnittkurs in unserem Vereinsgarten geplant. Als Termin haben wir **Samstag, den 09.03. um 10:00 Uhr** vorgesehen. Bei schlechtem Wetter verschiebt sich dieser um eine Woche auf Samstag, den 16.03.2024. Den genauen Termin werden wir kurzfristig bekanntgeben.

*Wir wünschen allen unseren Kunden  
schöne Weihnachtsfeiertage und einen guten Start  
ins Neue Jahr!*



Qualität  
Fachkompetenz  
Persönlicher Service

**AMSC** GmbH  
Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH



Gewerbestraße 27 - 85088 Vohburg – Telefon 08457 337996-0  
E-Mail: [info@amsc-vohburg.de](mailto:info@amsc-vohburg.de) – Internet: [www.amsc-vohburg.de](http://www.amsc-vohburg.de)

*Willkommen im Winter!*

## Vogelfutter für Wild- und Gartenvögel



- Sonnenblumenkerne, auch geschält
- Meisenknödel mit und ohne Netz
- Hochwertiger Erdnussbruch für gefiederte Freunde
- Fettfutter angereichert mit Insekten
- Spezielles Waldvogelfutter für eine natürliche Ernährung

**NEU** Mehlwürmer für extra Energie

**Und wer vorsorgt friert nicht:  
Holzbriketts, Heizpellets, Kohlebriketts**

**Exklusiv nur bei uns!**

Regionale  
**SONNBLUMENKERNE**  
aus unserem Feld bei Geisenfeld



**ERNST MÜLLER**

LANDWIRTSCHAFTLICHES  
LAGERHAUS



# „Einer für Alle - Alle für Einen“ 112 hilft FIPS

## „Einer für Alle - Alle für Einen“

Unter diesem Motto organisiert die Jugendfeuerwehr Rockolding eine Sammelaktion für ausgediente Christbäume in Rockolding.

Die vollständig abgeschmückten Christbäume sollen am **13.01.2024 ab 10 Uhr** an möglichst gut sichtbaren und zugänglichen Stellen des Grundstückes deponiert werden.

**Spenden sind herzlich willkommen.**

Wir sammeln zu Gunsten schwerstkranker Kinder, die von FIPS – Kinderkrankenpflege aus Rockolding betreut werden.

**Jeder Euro kommt da an, wo er gebraucht wird.**

Spendenkonto  
DE58 7215 1650 0000 0320 29  
Verwendungszweck „Christbaum 2024“

Die **Freiwillige Feuerwehr der Stadt Vohburg** lädt ihre Mitglieder am **Samstag, den 27.01.2024 um 19:00 Uhr** in den Bürgersaal des Rathauses in Vohburg zur **Jahreshauptversammlung** ein.



Neuwahlen bei der Feuerwehr Oberhartheim-Pleiling. Die alte **Vorstandschaft** wurde bestätigt.



Auf dem Foto von links:

- Bürgermeister Martin Schmid
- 2. Kdt. Daniel Wagner
- 1. Kdt. Ludwig Sigl
- 1. Vorstand Johann Vogler
- Schriftführer Konrad Brunner
- 2. Vorstand Regina Knickl
- Beisitzer Simon Brunner
- Beisitzer Gottfried Kügel

**Ehrungen:**

- 20 Jahre Mitgliedschaft:  
Dominik Thaller, Hans Thaller
- 50 Jahre Mitgliedschaft:  
Ludwig Knickel

Anzeige



Wir wünschen besinnliche und friedvolle Weihnachtsfeiertage und ein Neues Jahr voller Gesundheit, Glück und Erfolg.



Für den Winter haben wir ein natursteintaugliches, umweltgerechtes und tierfreundliches Streumittel im Angebot.

Einladung an alle aktiven und passiven Mitglieder zur Jahreshauptversammlung der FFW Menning  
Samstag, 20.01.2024 um 19:30 Uhr im Gasthaus „Unterer Wirt“



## Notfallmanagement im Bahn- und Schienenverkehr

Am 11. Nov. nahmen 92 Feuerwehrler von den Feuerwehren aus Rockolding, Vohburg, Irsching, Ilmendorf, Münchsmünster und Ernsgraden an einer Fortbildungsveranstaltung zum Thema „Notfallmanagement im Bahn- und Schienenverkehr“ teil.

An der sechsständigen Schulung, welche ein Notfallmanager der Deutschen Bahn und Agilis als Zugbetreiberfirma abhielt, wurden den Floriansjünger der komplexe Ablauf bei einem Bahn-Unfall mit Einbeziehung des Notfallmanagers über die Bahnleitstelle und der integrierten Leitstelle Ingolstadt veranschaulicht.

In diesem Theorieteil brachte der Vertreter von der Deutschen Bahn sehr anschaulich und eindrucksvoll die Gefahren bei einem Einsatz im Schienenverkehr und fesselte die Teilnehmer mit seinem Vortrag.

Am Nachmittag konnten die Floriansjünger das am Vormittag Erlernte live an einem Agilis-Zug anschauen und ausprobieren. Dieser Zug

kam dafür extra nach Rockolding, wo am Bahnhof der praktische Teil durchgeführt wurde.

Dabei wurde prinzipiell die Vorgehensweise bei der Personenrettung ausprobiert, ehe man sich den Zugführerstand anschauen konnte. Ebenso bestand an diesem Tag die Möglichkeit, das sonst verschlossene Bahnwärterhaus anzuschauen und die aufwändigen Abläufe beim Ein- und Ausfahren eines Zuges live miterleben.

Nur durch solche Übungsveranstaltungen können sich die Ehrenamtlichen Feuerwehrler auf einen möglichen Ernstfall vorbereiten. Dass ein solcher nicht unwahrscheinlich ist, hat sich dann nicht mal eine Woche später in Reichertshausen gezeigt. Hoffen wir deshalb, dass wir von solchen Einsätzen verschont bleiben.

**Vielen Dank an dieser Stelle an die Deutsche Bahn und Agilis für die wertvollen Informationen und die kurzweilige Fortbildung.**



*Wir wünschen besinnliche Weihnachtstage und viele glückliche und zufriedene Stunden im neuen Jahr.*

- MÖBEL
- INNENAUSBAU
- BAUSCHREINEREI
- BAUELEMENTE

**MARTIN  
BAUER**

Gewerbestr. 12 · 85088 Vohburg · Tel. 08457/7614 · Fax 7297 · info@bauer-vohburg.de · www.bauer-vohburg.de



## Oberbayerische Meisterschaft Karate

27.-28. Januar 2024 | Vohburg | Agnes-Bernauer-Halle

Kinder | Schüler | Jugend | Junioren | U21 | Master-, Leistungsklasse | Para-Karate  
Beginn an beiden Tagen ab 9 Uhr | für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

## Deutsche Karate Meisterschaften der Jugend/Junioren/U21

Vom 11.11.2023 bis 12.11.2023 fanden in Kaiserslautern die Deutsche Karate Meisterschaften der Jugend, Junioren und U21 statt.

Für den TV Vohburg gingen Lena Mick in der U21 und Alisan Selek im Bereich der Jugend an den Start. Lena kämpfte nach einer erfolgreichen Vorrunde um Platz 3. Leider reichte es am Ende nicht aus und sie musste sich mit

dem 5. Platz zufriedengeben. Alisan Selek gab sein Debüt auf nationaler Ebene und erreichte leider keine Platzierung. Für Lena Mick steht zum Abschluss des Jahres 2023 noch die Karate 1 Youth League in Venedig an.



## WATT TURNIER

Der 1. FC Rockolding lädt zum Wattturnier am Freitag, 05.01.2024 ab 19:30 Uhr im Sportheim Rockolding ein.

1. Preis 350,00
2. Preis 250,00
3. Preis 150,00
4. – 10. Preis Sachpreise

Unter allen Teilnehmern verlosen wir 2 Eintrittskarten für ein Spiel des FC Bayern München. Startgebühr 12,00 p.P.



## Jugendausflug zum Lasertag

Mit 23 Jungs und Mädels wurde am 18.11.2023 die Funarena Ingolstadt zum Laserspielen besucht. Der Tag endete mit einem gemütlichen Beisammensein im Feuerwehrhaus.



# Ruhfass

**WIR WÜNSCHEN ALLEN  
EINE BESINNLICHE WEIHNACHTSZEIT  
UND EINEN GUTEN RUTSCH  
INS NEUE JAHR.**

*Wir haben von 27.12.2023 – 30.12.2023 geschlossen!*



# Sparen geht immer.

**3,00 % Zinsen p. a.  
Nur für kurze Zeit.**

**Unser Sparkassenbrief für Neu- UND Stammkunden.  
Profitieren Sie vom Zinsanstieg.**

- schon ab 1.000 Euro Anlagebetrag
- garantierte **3,00 % Zinsen\***
- Laufzeit 7 Monate
- sichere Geldanlage
- keine versteckten Gebühren oder Kosten

**Weil's um mehr als Geld geht.**

\*Stand 11.12.2023. Angebot freibleibend.



**Sparkasse  
Pfaffenhofen**

Herzlich willkommen bei der LG Marathon Vohburg

## 11. Ausgabe des Vohburg Marathons 24.02.2024

Der Vohburg Marathon ist ein Freundschafts-, Erlebnis- und Charity-Lauf, bei dem wir in einer Gruppe starten, um gemeinsam das Ziel zu erreichen. Auch wenn wir natürlich die Zeit festhalten, stehen der Spaß an der schönen Strecke und der gemeinsamen Freude am Laufsport im Vordergrund.

### Die Fakten

- Ort:** 85088 Vohburg, ca. 17 km östlich von Ingolstadt
- Start:** M = 12.00 Uhr – Stadion Vohburg, HM = ca. 14:00 Uhr – Stadtplatz Vohburg  
Der Lauf findet bei jedem Wetter statt
- Ziel:** gegen 16.30 Uhr – Stadion Vohburg (hier Park- und Duschköglichkeit)
- Distanz:** Marathon (M) > 42,195 km  
Halbmarathon (HM) > 21km, Einstieg (Stadtplatz Vohburg)
- Startgeld:** 30,00 Euro (100% als Spende)
- Strecke:** Die Strecke wird größtenteils auf Teer gelaufen
- Sonstiges:** Startnummernausgabe Marathon/HM 10.45 – 11.45 Uhr  
und HM 13.00 – 13.30 Uhr im Stadion (bitte Sicherheitsnadeln mitnehmen)
- Teilnahme:** Maximal 50 Starter, Gruppenlauf in 5.45 – 6.15 Min je km, kein Wettkampf, jedoch sollte jeder Starter in der Lage sein einen Marathon/Halbmarathon in diesem Tempo zu schaffen
- Leistungen:** 4 Verpflegungsstellen, Finisher Medaille, Zugaben verschiedener Sponsoren
- Anmeld./Info:** [www.lg-marathon-vohburg.de](http://www.lg-marathon-vohburg.de) oder [marathonvohburg@web.de](mailto:marathonvohburg@web.de)
- Achtung:** Mit Anmeldung wird akzeptiert, dass dies ein reiner Privatlauf ist und keinerlei Haftung übernommen wird!



### Wir danken:

- Stadt Vohburg
- TV Vohburg
- Restaurant Olympia
- Lyondellbasell
- AOK
- Rathaus Apotheke
- Altstadtbäckerei Pöppel
- Gebrüder Peters
- Getränkeland Fuchs
- Bayernoil
- Naturheilpraxis Graf
- Marien-Apotheke
- Vohburger Autohaus
- Vitaloft

und den fleißigen Helfern für Betreuung und Unterstützung

Also lauft mit – gemeinsam macht's mehr Spaß!

Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Dünzing mit Neuwahlen und anschließendem Jagdessen am 13.01.2024 um 19:00 Uhr im Feuerwehrhaus Dünzing.

## Jahrtag des Krieger- und Soldatenverein

Im Anschluss an den diesjährigen Kriegerjahrtag hielt der Krieger- und Soldatenverein Irsching/Knodorf seine Jahreshauptversammlung ab. Hauptpunkt waren dabei neben den Berichten des Vorstandes und des Kassiers besonders eine Vielzahl von Ehrungen.

Nicht weniger als 31 Mitglieder des insgesamt 140 Mitglieder zählenden Vereins konnte 1. Vorstand Otto Bauer jun. (rechts außen)

dabei für 50 Jahre Mitgliedschaft auszeichnen. Besonders geehrt wurden dabei Josef Schmid (links außen), der für seine langjährige Tätigkeit in der Vorstandschaft zum Ehrenmitglied ernannt wurde. Ebenso wurde das Ehrenmitglied Reiner Grünberger (3. v. l.) besonders ausgezeichnet, der seit 50 Jahren als Kassier für die Vereinskasse verantwortlich ist. (R. Kolbe)





22.12.2023	19:30 Uhr	FFW Dünzing	JHV im Feuerwehrrätehaus
26.12.2023	17:30 Uhr	Kolping e. V.	Weihnachtsfeier (Gottesdienst, ab 18:30 Uhr Schweigemarsch nach Auhöfe, gemütliches Beisammensein ab ca. 20:30 Uhr im Pfarrheim)
05.01.2024		FFW Menning	Weihnachtsfeier der Aktiven
05.01.2024	18:30 Uhr	Faschingsgesellschaft Rot-Blau e.V.	Prinzenball, Agnes-Bernauer Halle
06.01.2024	19:00 Uhr	Fischereiverein Menning	Jahreshauptversammlung
06.01.2024	12:00 Uhr	Faschingsgesellschaft Rot-Blau e.V.	Gardetreffen, Agnes-Bernauer Halle
11.01.2024	14:00 Uhr	Seniorenverein Irsching-Knodorf	Jahreshauptversammlung; Irschinger Bazi
13.01.2024	19:00 Uhr	Jagdgenossenschaft Dünzing	JHV mit Neuwahlen Vorstandschaft anschl. Jagdessen; Feuerwehrhaus Dünzing
13.01.2024	17:00 Uhr	SV Irsching-Knodorf 1976 e. V.	JHV, Gaststube Irschinger Bazi
12.-14.01.2024		TV Vohburg 1911 e.V.	Fußball-Hallenturnier, Agnes-Bernauer Halle
14.01.2024	15:00 Uhr	Feuerwehr Irsching	Kaffee und Kuchen, ab 17 Uhr Prinzengarde
16.01.2024	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Stadttratssitzung
19.01.2024	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Bürgerversammlung Pleiling im Tennisheim Pleiling
20.01.2024		Stadt Vohburg	Martina Schwarzmann
20.01.2024	19:30 Uhr	FFW Menning	Jahreshauptversammlung
20.01.2024	21:00 Uhr	Faschingsgesellschaft Rot-Blau e.V.	Rot-Blau Party, Agnes-Bernauer Halle
21.01.2024	14:00 Uhr	Stadt Vohburg	Sebastiansprozession
22.01.2024	14:00 Uhr	Stadt Vohburg	Vernissage, Kunstausstellung „tierisch - menschlich“, Rathaus
23.01.2024	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Bürgerversammlung Vohburg/Hartacker, Bürgersaal Rathaus
25.01.2024	18:00 Uhr	KDFB Vohburg	Messe in St. Anton, JHV anschließend im Pfarrsaal
25.01.2024	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Bürgerversammlung Irsching im Schützenheim
26.01.2024	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Bürgerversammlung Knodorf im Schnupferheim
27.01.2024	19:00 Uhr	Krieger- u. Soldatenv. Menning-Pleiling	Jahreshauptversammlung
27.01.2024	19:00 Uhr	Freiw. Feuerwehr Vohburg	Hauptversammlung Bürgersaal Rathaus
27.01.2024	14:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Winterwanderung; Start Parkplatz der Birkenheide
27.-28.01.2024	9:00 Uhr	TV Vohburg - Karate	Oberbayr. Meisterschaft Karate, Agnes Bernauer-Halle
28.01.2024	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Bürgerversammlung Menning beim Unteren Wirt Menning
06.02.2024	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Bürgerversammlung Rockolding im Sportheim
07.02.2024	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Bürgerversammlung Dünzing im Feuerwehrhaus
11.02.2024		Stadt Vohburg	Faschingsumzug
18.02.2024	15:00 Uhr	KKV Rockolding	JHV; Sportheim Rockolding
20.02.2024	19:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	JHV, Pfarrheim Vohburg

Die nächste Ausgabe  
erscheint am 25. Januar 2024

Vohburger  
NACHRICHTEN



## Redaktionelle Vereinsbeiträge und Veranstaltungstermine

Bitte senden Sie diese  
bis spätestens Dienstag,  
16. Januar 2024, nur an:

- [Andreas.Amann@vohburg.de](mailto:Andreas.Amann@vohburg.de)  
oder
- [Alexandra.Reichel@vohburg.de](mailto:Alexandra.Reichel@vohburg.de)

### Technische Hinweise:

- Auflösung der Bilddaten mind. 300 dpi
- Bilddaten separat senden, nicht in Word einbinden
- Textdokumente nicht als PDF-Datei umwandeln
- keine Bilddatenübertragung per WhatsApp

## Anzeigen (gewerblich)

Annahmeschluss ist am  
Dienstag, 16. Januar 2024

Medienberatung  
und Anzeigenannahme

**Klaus Müller**

Telefon: 08152 983455

E-Mail: [klaus.mueller@kmgrafik.com](mailto:klaus.mueller@kmgrafik.com)

[www.kmgrafik.com](http://www.kmgrafik.com)

Wir, die Mitglieder des Aktionskreises,  
möchten uns bei allen bedanken,  
die den Mehrwert örtlicher Unternehmen  
schätzen und uns treu verbunden sind.

Wir wünschen Ihnen ein friedvolles  
Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2024.

Agnes Bernauer Apotheke \* Arche Sacherl \* Architektin Batz-Pickl \* Schreinerei Bauer \* Bavarian Bua \* Bayernoil \* Maler Dichtl \* Physiotherapie Heike Dofka \* Eiscafe Dolce Vita \* Dreambody \* Bäckerei Dussmann \* evance Eventagentur \* Felser TV-SAT-PC-Telekommunikation \* Freihof Partnerschaft Steuerberatung \* Blumenwerkstatt Sandra Fritsch \* Steinmetzwerkstätte Fürbacher-Walter \* Gärtnerei Fröschl \* Ristorante Il Golosone \* Bäckerei Grauvogl \* Haarmoden Er & Sie \* Backhaus Hackner \* Allianz Stefan Haimerl \* Vohburger Hauskrankenpflege \* Optik Heinrich \* Stadtcafe Herrmann \* Getränke Hörl \* Das Hörhaus \* Auto Huber \* Daniel Huber HD-Photography \* Vitaloft Hüther \* hyperscreen \* Schuh Igl \* Irschinger Bazi \* Auto Kaltenecker \* Metzgerei Richard Karg \* Wohlfühloase Gabi Schulte \* Fotostudio Krakowitzer \* Kraus GmbH \* Maschinen-Miet-Service Radl-Shop Kürzinger \* Limousinen-Service \* Malerfachbetrieb Marketsmüller \* Mayer + Huber Versicherungsbüro \* Mero Germany \* Lagerhaus Ernst Müller \* Grafik Design Klaus Müller \* Orbita Optik \* Boutiquehotel Zur Post \* Metzgerei Pauleser \* Phoenix Seniorenzentrum \* La Piazza \* Altstadtbäckerei Pöppel \* Allianzagentur Alois Proepster \* Geschenkhaus Rampl \* Biohof Rettermayer \* Rosalie Kosmetikinstitut \* Allfinanz AG Benjamin Schaller \* Augenschein Christine Sixt \* FS Raumstudio Schäringer \* Kawasaki-center Schmidmeier \* Autohof Rockolding \* S & G Elektrotechnik \* Sonderpreis Baumarkt \* Stadt Vohburg \* Stöttnerbräu \* Friseursalon Nicola Thalmaier \* Tom's Fahrschule \* Vis-à-vis \* Vohburger Autohaus \* Volksbank Raiffeisenbank Bayern Mitte eG \* Allfinanz Florian Werther \* Lisa Wetzl · Zeit für Dich und Beim Schmie \* Sport Wilhelm \* Dermakosmetisches Fachinstitut Wolfsteiner \* ws-it-systeme



Aktionskreis  Vohburg

WIR UNTERNEHMEN